

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Editor-Director: CARLOS HERRANZ CANO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la mañana fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 90 pesetas

Sábado 17 de febrero de 1996
Año XCVI.— Núm. 29.346

Populares y socialistas eligieron la misma valla de la Plaza Mayor

Los partidos iniciaron la campaña con la tradicional pegada de carteles

La ministra de Sanidad Angeles Amador, y la dirigente popular Loyola de Palacio se desearon suerte mutuamente "aunque dentro de un orden", según manifestaron convencidas de que el triunfo electoral será para la opción que representa cada una.

El saludo de Angeles Amador y de Loyola de Palacio, como principio de intenciones de que la campaña transcurrirá sin tensiones, marcó en la Plaza Mayor, la madrugada de ayer viernes, la tradicional pegada de carteles, ya que tanto al PSOE como al PP les tocó la misma valla de las que ha instalado el Ayuntamiento.

Por su parte, los miembros de IU pegaron carteles cerca de su sede, en la plaza de Santa Eulalia, y los centristas lo hicieron de manera simbólica, colocando también un lazo azul de solidaridad con las víctimas del terrorismo.

Tanto la ministra como la portavoz adjunta del Grupo



Angeles Amador y Loyola de Palacio se saludaron afectuosamente en el comienzo de la campaña.

Popular en el Congreso auguraron una campaña tranquila, ausente de descalificaciones personales, como lo demostró

el afectuoso abrazo, acompañado de un par de besos, en el que se fundieron tanto al saludarse como al despedirse, en

una madrugada muy fría, con unos dos grados bajo cero de temperatura.

(Págs. 6 y 7)

Padres y madres inician las protestas contra la implantación de la ESO

Los plazas y calles más significativos de los pueblos segovianos ha sido el escenario elegido por las Asociaciones de Madres y Padres de Alumnos (AMPAs) para iniciar una campaña de protesta contra el traslado de los estudiantes de 12 a 14 años a los 16 institutos existentes en la provincia.

El colectivo pide que la implantación del primer ciclo de Enseñanza Secundaria Obligatoria (el próximo curso se sustituye séptimo y octavo de EGB) se realice en los colegios público de Primaria y no en los institutos como ha planeado el Ministerio de Educación y Ciencia. Las propuestas serán defendidas con paros de 15 minutos en las localidades segovianas a partir de mañana domingo, y una manifestación que recorrerá el centro de la capital y concluirá con una concentración ante la Dirección Provincial de Educación. Los representantes de asociaciones de 16 municipios se desplazarán el día 25 a Valladolid para secundar la convocatoria regional.

(Pág. 5)

SUMARIO

13 Dos muertos al estrellarse en Avila una avioneta que partió de Fuentemilanos.

15 Garzón cita a Idígoras como imputado en el caso del video de HB sobre ETA.

16 Italia celebrará elecciones generales en abril.

19 Barça-Español y Valencia-Atlético, semifinales de la Copa del Rey.

La mayoría de los nuevos consejeros de la Caja reeligió a Palomo como presidente

El empresario Octaviano Palomo resultó ayer reelegido por la mayoría de los 23 miembros del nuevo Consejo de Administración. Con 18 votos a favor, 4 en blanco y uno nulo, Palomo, que encabezaba la única candidatura presentada, continuará un año más presidiendo la entidad de ahorro.

La primera Vicepresidencia recayó en Atilano Soto, y la se-

gunda en el empresario Miguel Angel Antona que contaron con similar nivel de apoyos.

Por su parte, el director general de Caja Segovia, Manuel Escribano, lamentó la escasez de demandas crediticias que existen en la provincia, puesto que no consiguen llegar al volumen alcanzado por los ahorros de los clientes de la entidad.

(Pág. 9)



La viuda de Cortizo seca las lágrimas a su hija, herida en el atentado.

La Artillería rindió un homenaje al comandante asesinado por ETA en León

La Academia de Artillería de Segovia rindió ayer un homenaje al comandante Luciano Cortizo, que fue asesinado en León el pasado 22 de diciembre por la organización terrorista ETA con una bomba colocada en su vehículo.

El acto estuvo presidido por el director de la Academia, general

Vicente García, junto a mandos, compañeros del comandante asesinado y de miembros de su promoción, que acompañaron a la viuda de Cortizo, Margarita Ordóñez, y la hija del matrimonio, Beatriz, de 18 años, que resultó herida en el mismo atentado.

(Pág. 4)

logos
CENTRO DE FORMACION

INFORMATICA
CURSOS

Especial Escolares 15 Horas	Sistemas Operativos MSDOS-WINDOWS 15 Horas WINDOWS 95 15 Horas	Básica 16 Horas
OFIMATICA MSDOS WP-LOTUS-DBASE 60 Horas	OFIMATICA WINDOWS WORD-EXCEL-ACCESS-P.POINT 75 Horas	
MULTIMEDIA 10 Horas		

San Antón, 2
(Junto Pza. Sta. Eulalia)
Tel. 44 30 16

Un **lo** en Formación

Hasta **logos**

Sábado
17
febrero

CALENDARIO

PARA HOY:
Van 48 días, faltan 318.
Sol: De 08,07 a 18,52.
Luna: De 06,39 a 17,26.
Luna nueva el 18 en Acuario.
Luna en el perigeo a las 10,00.

SANTORAL

Hoy: Faustino, Policromio, Silvino, Benedicto, Teódulo, Donato, Secundiano, Rómulo.

FARMACIA DE GUARDIA

HOY: Perez Lobo y González.
Plaza de Ramiro Ledesma, 1.
Barrio de San José.

ADEMAS

Cierre de las cuevas de Prádena

El Ayuntamiento de Prádena comunica al público en general que durante este mes de febrero las cuevas de "Los Enebrales" permanecerán cerradas a las visitas al fin de acometer en su interior obras de rehabilitación y acondicionamiento. El recinto se volverá a abrir el 1 de marzo.

Crónica de Segovia

El día 20, a las 20,00 horas en el salón de Caja Segovia, el periodista Miguel Velasco presentará el libro "Crónica de Segovia 1995". La presentación correrá a cargo de Antonio Horcajo Matesanz, miembro de la asociación de Cronistas Oficiales de España.

Hermandad de Donantes de Sangre

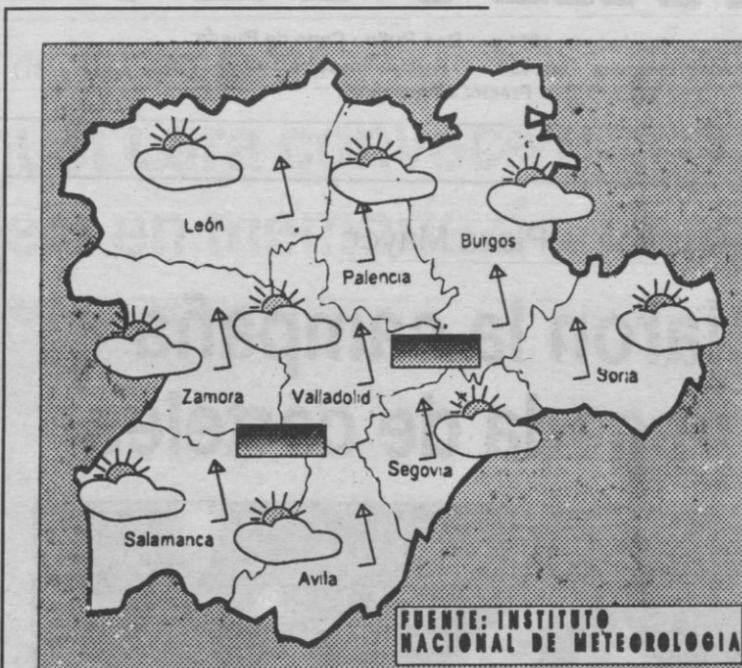
Hoy, en el transcurso de la XV asamblea general de la Hermandad se hará entrega de las distinciones concedidas por la Hermandad, a las instituciones y personas que colaboran y han colaborado con sus fines.

Las distinciones concedidas son las siguientes: Medalla de Oro de honor a Onda Cero Radio. Medalla de Oro de honor colectiva a la Sociedad deportiva Gimnástica Segoviana. Gran Cruz de la Donación de Sangre a Pedro Luis Piñeiro, gobernador civil de Segovia.

Estaciones de Esquí

Teléfonos de información para saber el estado de las estaciones de esquí:
Navacerrada, 91 852 14 35.
Valcotos, 91 411 17 58.
Valdesquí, 91 315 59 39.
La Pinilla, 921 55 03 04.

TERMOMETRO



PROVINCIAS	TEM MAX.	TEM.MIN.	PL./M ²
Avila	4,6	-8,0	
Burgos	6,2	-1,8	
León	9,4	-3,6	
Palencia	6,7	-3,5	
Salamanca	8,3	-3,6	
Segovia	6,6	-5,0	
Soria	8,8	-2,6	
Valladolid	8,4	-1,4	
Zamora	8,7	-1,0	

TEMPERATURAS EN LIGERO ASCENSO

Hoy, poco nuboso o despejado; brumas y blancos de niebla matinales aisladas; temperaturas en ligero ascenso con máximas comprendidas entre 7 y 9 grados y mínimas previstas para la próxima madrugada entre -4 y -2 grados; heladas nocturnas débiles; vientos de componente este, flojos.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

Torreón de Lozoya

— 150 años de la Enseñanza Secundaria en Segovia (1845-1995). Exposición colectiva de los IES "Mariano Quintanilla", "Giner de los Ríos", Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos. Hasta mañana.

La Casa del Siglo XV

— Pintura. Alberto Reguera. Hasta el 27 de febrero.

Galería Coscoja (Marqués del Arco, 26)

— "Fragmentos" de Almudena Mora. Pintura y grabado. La exposición durará hasta el 28 de febrero. Horario: de 11:00h. a 20:00 h.

Casa de los Picos (Escuela de Artes de Segovia)

— Muestra escultórica de Belén González.

Museo Palacio Episcopal

— Fondos de la Diócesis. Pintura, escultura, orfebrería. Horario: De martes a sábado de 10,00 a 14,00 horas.

Teatro Juan Bravo

— Pintura decorativa. Jesús Ignacio Garzón. Hasta el 25 de febrero.

Colegio de Arquitectos

— "Obra plástica arquitectos. Segovia 1996". Hasta el 3 de marzo.

Cervecería Santana

— Marionetas de Nuria Aguado. Máscaras de Víctor Sesma. Hasta el 29 de febrero.

SAN ILDEFONSO

Real Fábrica de Cristales (Fundación CNV)

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", si-

glo XVIII y XIX. "Vidrio europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". "Vidrio artístico contemporáneo". "Teatro catóptico esférico".

— Exposiciones temporales: • "Transparencias. El teatro de los signos" • Creaciones en vidrio de jóvenes artistas. Hasta el 3 de marzo.

Galería de Arte Zaca

— Pintura. Ana Torquemada. Hasta el 25 de febrero.
— Pintura. Menchu Huertas. Hasta el 25 de febrero.

TORRECABALLEROS

La Galería del Rancho

— Oleos. Jorge Granados. Inauguración hoy, a las 20,30 horas.

PEDRAZA

La Sidrería

— "Reflejo metálico". Exposición de cerámica popular de Pedraza. Mario Aránguez Santos. Hasta el 29 de febrero.

CONVOCATORIAS

Teatro Juan Bravo

Estreno nacional del "Retablo de luces y cuentos" (teatro familiar) los días 17 y 18. Precio: Adultos, 550 pesetas y niños 300

RECOMENDAMOS

Santa Agueda en el Casino

El domingo, día 18, el Casino de la Unión celebra Santa Agueda. Es tradición de esa sociedad elegir todos los años a una mujer que represente nuestra cultura y simbolice las virtudes y el carácter segovianista de las mujeres. Este año, la elección ha recaído en la marquesa de Lozoya, Dominica Contreras y López de Ayala, quien recibirá un homenaje a partir de las 13,30, en el Casino.

pesetas. Horarios: Días 17 y 18 a las 18,00 horas.

Hoy, Café Cantante con "Peppín Tre", grupo musical con magia y humor, a las 23,30 horas. Precio de entrada: 1000 pesetas.

Carnavales

En Segovia: Hasta el 25 de febrero, organizado por la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento y comparsas. Hoy sábado, a las 17,00 horas fiesta infantil con el grupo "Pequelandia" en la carpa del Azoguejo, y a las 23,00 horas, baile de disfraces con premio a los disfraces individuales y por parejas, con la orquesta "Morasol". El domingo, a las 11,00 horas, "primer cinturón" "Acueducto romano" de bicicleta de montaña A las 13,00 horas, desfile de presentación de las Comparsas, desde el Azoguejo a la Plaza mayor. En el kiosco de la Plaza Mayor, pregón a cargo de la comparsa "Los semaforitos".

En Fuenterrabollo: Hoy a las 17,30 horas, encierro popular de vaquillas artesanales. El domingo, a las 17,00 horas representación agrícola antigua. Seguido gran almuerzo para los trabajadores. A las 17,30 horas, gran corrida de toros en la que se lidiarán tres toros de la ganadería artesanal "El Campanazo", con divisa azul.

Curso de gestión económico-financiera

Curso organizado por la Federación Empresarial Segoviana sobre gestión económico financiera. Gestión de impuestos. Contabilidad informatizada. Destinatarios trabajadores de empresas que figuren en el TC2. Duración 60 horas. Número de alumnos por curso, máximo 30. Fecha de inicio el 1 de marzo de 1996. Teléfonos de contacto: 43 22 12, 42 36 79 y 44 15 63.

Academia de San Quirce

Hoy, a las 19,30 horas, en la Academia, el doctor en medicina, Santos Mallagray Casas pronunciará una conferencia sobre "La medicina en tiempos de Goya".

BONOLOTO

Viernes, 16

10	12	28	30
37	Com. 2 Rein. 4	44	

Miércoles, 14

1	2	6	37	40	47	Com. 16 Rein. 1
---	---	---	----	----	----	--------------------

Martes, 13

5	6	10	19	24	48	Com. 46 Rein. 3
---	---	----	----	----	----	--------------------

Lunes, 12

1	5	32	38	45	46	Com. 49 Rein. 5
---	---	----	----	----	----	--------------------

PRIMITIVA

Jueves, 15

2	6	8	23	26	31	Com. 28 Rein. 8
---	---	---	----	----	----	--------------------

Sábado, 10

1	4	5	7	36	45	Com. 38 Rein. 4
---	---	---	---	----	----	--------------------

ONCE

Lunes, 12	56.568
Martes, 13	23.258
Miércoles, 14	87.689
Jueves, 15	35.972
Viernes, 16	40.849
	Serie 081

P.N.G.

CARLOS DIAZ GUELL

LA noticia leída en un periódico nacional resulta tan escueta como clara en su resultado: la Comunidad Autónoma de Madrid, a través de la Agencia de Medio Ambiente, ha aceptado dos de las cinco alternativas existentes para construir el tendido del Tren de Alta Velocidad que, en el futuro, unirá la capital del Estado con Valladolid.

Ninguna de las dos alternativas aceptadas por el Gobierno de Madrid es la que discurre o transcurre cerca de Segovia-ciudad, atravesando la sierra de Guadarrama con un túnel de 20 kilómetros y que, dicho sea de paso, es, con diferencia, el trazado más corto entre los dos puntos y la que defienden la mayoría de los segovianos.

El motivo del rechazo, según el director de la Agencia de Medio Ambiente, Ignacio Claver, es que ese trayecto, que posibilitaría definitivamente el desarrollo de Segovia, es "ilegal", pues atravesara un parque regional: "Aquí está prohibida, por ley, la producción de ruido y la realización de construcciones de todo tipo".

De lo dicho por el tal Claver se desprende que aquí el que no quiere una obra determinada porque tiene su chalecito cerca o porque valora más la vida de un gorrión que la de un ser humano, enarbolar rápidamente un parque regional o un espacio natural protegido, y da igual que se llame Bono y sea del PSOE o Claver y sea del PP.

Y más grave es que de una oposición de ese tipo, dependa el bienestar o la marginación de una provincia o de decenas de miles de ciudadanos. De un tiempo a esta parte, aquí todo lo enmascaramos demagógicamente con la ecología y el medio

ambiente y, aunque ecologistas lo somos todos, en mayor o menor medida, lo del ecologismo militante y excluyente que resulta, porque cuando de lo que se trata es del bienestar de los ciudadanos, ese bienestar comienza por el puesto de trabajo.

"Aquí está prohibida por ley la producción de ruido y la realización de construcciones de todo tipo", ha zanjado el tal Claver, y a partir de esa contundencia, va a dejar a una ciudad como Segovia y su área de influencia a merced del subdesarrollo, en una lenta agonía que viene durando ya décadas.

Los casi cinco millones de madrileños desearían vivir sin ruidos y a ser posible sin nuevas construcciones y muchas más zonas verdes, y por ello, y en beneficio de todos los ciudadanos de la capital, reco-

"Aquí está prohibida por ley la producción de ruido y la realización de construcciones de todo tipo"

mendaríamos al tal Claver que declara ilegal, al menos todas las actividades e industrias que no cumplen con la actual legislación antirruidos de su Comunidad o del Ayuntamiento madrileño e incluso que rebajara los decibelios que la ley marca como tope. Y puestos a pedir, a mí se me ocurre pedirle la Biblia en pasta.

Pero me temo que todo lo que se le pueda pedir al tal Claver resultaría del todo inútil, porque tratar de conjugar desarrollo y medio ambiente parece demasiado para él y sobre todo cuando el desarrollo le pilla a él un poco lejos, exactamente a 90 kilómetros de donde vive. Escudarse en una ley es lo más cómodo.

Bono le ha dicho a Felipe González que

está prohibido por la ley que la N-III atravesase por su parque y así lleva años, jodiendo a los millones de ciudadanos que transitan por esa inacabada autovía, aunque todos sabemos que el trayecto de la autovía no tica ni los cuchillos ni las hoces de su parque. Todo parece indicar que es una cuestión general del bueno de Bono que jamás se sintió tan aplaudido por el ecologismo militante y excluyente.

El tal Claver parece que ha decidido seguir el mismo camino: la ley es la ley y caiga quien caiga. Y menos mal que no se le ha ocurrido hacer otras leyes para proteger el resto de los lugares por los que transcurre los trazados—cuyos habitantes también tienen su corazoncito—, porque, en materia de leyes, un político las puede parir a docenas.

Y como de lo que se discute es del desarrollo futuro de Segovia y su provincia, las cosas no pueden quedar así. De entrada las autoridades segovianas, alcalde y presidente de la Diputación, adscritos al PP como el tal

Claver, e incluso el presidente de la Junta de Castilla y León, deberán ponerse al frente de las manifestaciones y pedir explicaciones al tal Claver y a su jefe natural, Ruiz Gallardón, y si hay que llegar a Aznar, como en el tema de la autovía de Valencia se llegó a González, pues se llega a Aznar. Para eso se les ha votado y por eso gobiernan.

Pero mientras todo esto ocurre, desde estas páginas proponemos que el Consistorio declare al tal Claver P.N.G. (Persona Non Grata) y de la misma manera que él arroja textos legales a los segovianos, los segovianos, en justa correspondencia, le devuelvan a su destino, si aparece por Baterías.

PLAZA MAYOR

JAIME DELGADO Y
SEGOVIA EN VIDEO

P.M.C.

Su recuerdo, naturalmente, no ha muerto con él. Porque su obra ha quedado. La obra de ese gran poeta segoviano, que tanto amó a Segovia, que fue Jaime Delgado, cuya figura todavía espera el homenaje que le debe la ciudad. Pero, ya se sabe, nuestra ciudad suele ser desagradecida con los suyos. No obstante, ahí está su obra. Ahí está su amor a Segovia, y ahí está ese maravilloso libro de poemas, "El libro de Segovia", que se ofreció por la Diputación en edición conmemorativa del Bimilenario del Acueducto, con prólogo del Marqués de Lozoya y dibujos muy bellos de Manuel García Fernández. Ahora vuelve Jaime Delgado a Segovia, vuelve de la mano de un ejemplar de la Biblioteca Audiovisual "La España auténtica", cuyos ejemplares acaban de ponerse a la venta. Cada "volumen" lleva dos vídeos, de una hora de duración cada uno, con espléndidas vistas de nuestra ciudad; un reportaje bien trabajado, con "tomas" bien buscadas para conseguir un mayor efecto de belleza, y siempre de la mano de un texto brillante, jugoso, colorista y, por supuesto, lleno de amor a su Segovia, escrito por Jaime Delgado; texto que se pone en la voz del actor Angel Picazo, que sabe darle todo el énfasis que Jaime puso al escribirlo. Una perfecta simbiosis entre texto e imagen, que sin duda ocupará lugar preferente en muchos hogares segovianos. Y que puede ser un buen regalo para los amigos forasteros que nos visiten.

A la vista, la campaña electoral (I)

LUIS, obispo de Segovia

zar lo que de nuevo se promete; que existe voluntad política de corregir los errores; que los otros no ofrecen soluciones a los grandes temas de la sociedad o que aquellas que presentan carecen de garantías. Quienes aspiran a gobernar centrarán su mensaje en la crítica a la acción de gobierno del partido hasta ahora mayoritario y de quienes de una u otra forma le han prestado colaboración; y ofrecerán soluciones diversas para los grandes temas pendientes. Aquellas formaciones políticas, finalmente, de carácter minoritario ofrecerán, criticarán o silenciarán en la medida en que prevean sus posibilidades de participación activa en la vida política.

Todo esto, por muy legítimo que sea y propio de los procesos democráticos particularmente con motivo de los comicios electorales, termina por aturdir, desorientar e incluso hastiar al ciudadano de a pie a la hora de asumir sus responsabilidades participativas. Una palabra del obispo sobre estos temas ¿aclarará ideas o será, por el contrario, un elemento más de confusión?, ¿acertará a quedar dentro del ámbito de su propio ministerio o se adentrará, aun sin pretenderlo, en el variado campo (que no le pertenece) de las opciones políticas?

Como puede fácilmente apreciarse, el tema no es sencillo. Y ello se echa de ver en las reacciones de los políticos y de los ciudadanos, católicos y no católicos, ante las declaraciones de la Conferencia Episcopal o de los obispos en materias que afectan al ordenamiento político. Unas veces son considerados esos mensajes como ingerencias de la Iglesia en dicho ordenamiento; otras se miran con indiferencia encasillándolos en el marco común de las libertades de que gozan individuos e instituciones; y cuando, a la hora de hacer su propia opción, al cristiano se le remite a su conciencia bien formada a la luz del Evangelio, hay católicos que dicen que eso es insuficiente, pidiendo a la jerarquía un mayor compromiso en estos asuntos. ¿Cómo proceder?

Misión de la Iglesia es fomentar y enaltecer cuando de verdadero, bueno y bello puede encontrarse en la comunidad humana, afianzando de esa manera la paz entre todos. Misión suya es predicar la verdad evangélica iluminando todos los sectores de la actividad humana y emitiendo, incluso, su juicio moral sobre materias referentes al orden político cuando así lo exigieran los derechos fundamentales de la persona o la salvación de las al-

mas. De los obispos y sacerdotes, los católicos laicos pueden esperar orientación e impulso espiritual. Pero no piensen que sus pastores están siempre en condiciones de poderles ofrecer soluciones concretas en todas las cuestiones que surjan por graves que ellas fueren.

Estos principios fueron proclamados por el Concilio Vaticano II hace ya treinta años, con visión universalista propia de un cuerpo colegial compuesto por

personas (los Padres conciliares) de toda raza, lengua, pueblo, nación, Estado y cultura; desde la experiencia de veinte siglos y con el único objetivo de purificar la fidelidad de la Iglesia a su misión desvinculándola de cualquier lazo con instituciones, sistemas o programas políticos. Sólo de esta manera puede la Iglesia ejercer con entera libertad la misión que le ha sido encomendada por Cristo y abrirse sin distinción a todos los hombres y mujeres.

Son estos principios conciliares los que guiarán las sucesivas reflexiones que me propongo hacer en vistas a los próximos comicios.

Superlínea SOL
EL MEJOR SITIO
CON LA MEJOR CALIDAD
EDIFICIO
JARDÍN BOTÁNICO
17 VIVIENDAS - 32 GARAJES
TRASTEROS
UNA UBICACIÓN PRIVILEGIADA
INFORMA Y VENDE:
SOL EXCLUSIVAS C/San Agustín, 9
A.P.I. 13.672 Tfn: 44 43 32

La Academia de Artillería rindió ayer un homenaje póstumo al comandante Luciano Cortizo, asesinado por ETA en León el pasado 22 de diciembre, al que asistieron su viuda,

Margarita Ordóñez; su hija Beatriz, herida en el mismo atentado; y uno de sus hermanos. En el acto, que estuvo presidido por el general director del citado centro de ense-

ñanza, general Vicente García, se descubrió la placa en la que, junto a los nombres de los once oficiales artilleros muertos por terroristas, aparece ya también el de Cortizo.



La hija y la viuda del comandante Cortizo escuchan la orden por la que el nombre del militar se incorpora a la lápida de la Academia. JUAN MARTIN

Al acto celebrado en la Academia acudieron la viuda del militar y su hija, herida en el atentado

Artillería rindió homenaje al comandante Cortizo asesinado en León por ETA

JESUS MARTINEZ CALLE

La Academia de Artillería de Segovia, el único centro de España donde está concentrada la enseñanza de este Arma, a excepción de una batería de costa en Cádiz, aprovechó el acto que mensualmente celebra en recuerdo de los artilleros muertos en acto de servicio para rendir un homenaje al comandante Cortizo, muerto en diciembre pasado en León, a sus 44 años de edad, al explotar su coche por una bomba que había colocado ETA.

El oficial había estudiado en el citado centro sus estudios como alférez cadete en los años 1973 y 1974 dentro de la 263 promoción de Artillería, algunos de cuyos integrantes asistieron hoy al acto, que estuvo presidido por el general director de la Academia, Vicente García, al que acompañaban el general del Mando de Artillería de Campaña (MACA), Francisco García Soriano; el coronel Rafael Carrasco Herrero del Regimiento de Artillería de Campaña número 63 en el que estaba destinado Cortizo en el momento de su fallecimiento, y otros muchos mandos y amigos del comandante asesinado.

Poco después de la una de la tarde, una agrupación de alumnos artilleros de enseñanza militar de grado superior medio, medio y básico; y una sección de militares de remplazo con estandarte, escuadra, banda y música,

al mando del teniente coronel Jesús Sanz Menárdez, jefe del departamento de Instrucción y Adiestramiento de la Academia, formaban en el patio.

Tras rendir los honores al general director, quien pasó revista a las tropas, el número uno de la promoción de grado superior, el alférez Rómulo García Huertas, leyó la orden por la que "en el día de hoy se incorpora oficialmente a la lista que recuerda en el patio de orden de esta Academia a los artilleros que dieron su vida por España el nombre del comandante que lo fue del regimiento de Artillería de Campaña número 63 Luciano Cortizo Alonso (...) asesinado por terroristas en la ciudad de León el 22 de diciembre de 1995".

La lápida

Seguidamente el general Vicente García y el coronel Rafael Carrasco procedieron a descubrir la lápida en la que aparecen los nombres de dos generales, un coronel, seis tenientes coroneles y tres comandantes, que "forman la contribución de la Artillería a esta nueva y más odiosa forma de guerra que esporádicamente estremece a la sociedad española", aseguró el general director de la Academia.

Antes de su intervención, y tras sonar los acordes del himno nacional, dirigió también unas palabras a los presentes el coronel Carrasco, quien fue jefe del



El general y el coronel, depositando una corona bajo la lápida. JUAN MARTIN

comandante Cortizo en el regimiento leonés.

Después, se rindieron honores a los que dieron su vida por España, colocando una corona ante la lápida en la que figuran los nombres de todos los fallecidos, mientras sonaba el toque de ora-

ción y se procedía a una descarga de fusilería.

La interpretación de los himnos de Artillería y de España y el desfile de la agrupación de alumnos ante las autoridades militares e invitados presentes cerró el emotivo acto.

"El mejor lugar para inmortalizar su nombre"

J.M.C.

"Y es aquí (en la Academia de Artillería), bajo estos arcos centenarios que nos cobijaron como alumnos, donde aprendimos nuestro himno y conocimos los nombres de los héroes de nuestra querida Arma, el mejor lugar para inmortalizar su nombre", aseguró en su intervención el coronel Rafael Carrasco, tras recordar al fallecido comandante Cortizo.

"(...) Así lo sentía y así lo hizo mi querido comandante —añadió— y, aunque la alevosa forma elegida por los enemigos de España para su sacrificio acaso sea la más triste que pueda sufrir un soldado, esta circunstancia lleva al extremo la tragedia y con ella adquiere dimensiones cósmicas nuestro juramento de amor y fidelidad".

El coronel Carrasco, quien definió a Cortizo como "un magnífico padre de familia", se refirió también a su mujer que "nos ha dado a quienes formamos la familia militar y al pueblo de León ejemplo de cómo deben comportarse las madres que España necesita; y a sus hijos: Beatriz y Alejandro, que "desde los seis años ya había decidido ser militar".

Testigos

Por su parte, el general director de la Academia, Vicente García, explicó que "son testigos silenciosos de estas diarias lecturas de orden de 756 artilleros que, desde la heroica actuación de los capitanes Daoiz y Velarde en 1808, han muerto en acción de guerra".

"El comandante Cortizo —continuó su alocución—, como todos cuantos nos hemos formado en la Academia de Artillería, imaginó seguramente durante su permanencia en ella que su nombre podría alcanzar el honor de ser inscrito en estas lápidas; porque la muerte en acción es el mejor final para quienes hemos elegido la profesión de militar".

Todos los artilleros muertos por terroristas "han entregado su vida asesinados por manos alevosas de seres que no merecen la consideración de humanos. A ninguno de ellos el asesino le dio la oportunidad de morir al pie del cañón".

Las plazas y calles más representativas de los pueblos segovianos han sido el escenario elegido por las Asociaciones de Madres y Padres de Alumnos (AMPAs) para expresar mañana domingo su rechazo contra el desplazamiento de los niños de 12 a 14 años desde los centros de Educación Primaria hasta los institutos. Paros de 15 minutos se repetirán semanalmente "hasta que logremos que nuestros hijos puedan seguir estudiando en sus localidades", han coincidido en señalar representantes de las asociaciones de 16 municipios. La campaña reivindicativa incluye una manifestación en Segovia y participación en las protestas regionales.



El plan de actuaciones se decidió en una reunión de asociaciones celebrada en Sepúlveda.

J. E.

"Preguntan pero escuchan"

P. B.

La reunión celebrada en Sepúlveda registró momentos de gran tensión y evidenció los temores de los habitantes del mundo rural a sufrir un continuo olvido de las Administraciones. Así, los asistentes se preguntaban para qué había servido la consulta formulada a comienzos de curso por la Dirección Provincial de Educación sobre la red de centros docentes. "Nos pidieron nuestra opinión y se la presentamos bien argumentada, pero no la han tenido en cuenta", señalaba la representante de la Asociación de Madres y Padres de alumnos de Prádena, Milagros Puente.

"Al final obligan a nuestros hijos a recorrer todos los días cien kilómetros en nuestro caso, y respecto a zonas como Villacastín a hacer desplazamientos peligrosos—añadió—, sólo porque se preocupan exclusivamente de datos fríos como el número de alumnos y la rentabilidad económica". Los padres estiman que los centros de Primaria están preparados para adecuarse a las necesidades de la ESO. "En cualquier caso, la habilitación de nuestros colegios supone un gasto inferior a la ampliación de los institutos", indicaba la representante de Prádena, a la vez que apuntó la disponibilidad de los ayuntamientos a contribuir con la continuidad de los niños en sus localidades.

Otros padres expresaban sus miedos ante la posibilidad de que el traslado de los alumnos de la ESO sea sólo el anticipo de nuevos y perjudiciales cambios en el mundo rural. "Si aceptamos ahora que se lleven a los niños de 12 años, luego se llevarán del pueblo a los más pequeños y al final nos tendremos que ir todos", lamentaban los asistentes.

Paros en las plazas de los pueblos y una manifestación en la capital, centran los actos

Padres y madres de alumnos inician una campaña provincial de protesta contra la ESO

P. BRAVO

Las Asociaciones de Madres y Padres de Alumnos (AMPAs) de dieciséis municipios segovianos han impulsado una campaña de protestas contra los planes de la Dirección Provincial de Educación, que consisten en implantar el primer ciclo de Educación Secundaria Obligatoria (ESO) en los dieciséis institutos existentes en la provincia.

Las movilizaciones comenzarán mañana domingo en cada uno de los núcleos segovianos en los que la comunidad educativa se sienta identificada con la petición de que los estudiantes de 12 a 14 años continúen su formación en los centros de Primaria y contrarios a su traslado a los centros de Secundaria.

Los alumnos con estas edades deberían estudiar séptimo y octavo de EGB, según el actual plan de Educación, sin embargo el desarrollo de la reforma de la

Ley Orgánica General del Sistema Educativo (LOGSE) supone la supresión de estos cursos y su conversión en primero y segundo de ESO.

En cada localidad los padres y madres elegirán el lugar más significativo del municipio para concentrarse durante 15 minutos (a las 13, 30 horas) con una pancarta en la que se exponga la consigna de la protesta: NO LOS MOVIRÁN DE Y a continuación se expondrá el nombre del pueblo donde los niños estudian.

Estas mismas pancartas serán paseadas por las calles principales de Segovia en una manifestación conjunta de AMPAs, prevista inicialmente para el día 29 de febrero, aunque los impulsores de la protesta están pendiente de aún de obtener los permisos correspondiente del Gobierno Civil, por lo que la fecha podría variar. La manifestación que partirá de la Plaza Oriental concluirá con una concentración

ante las puertas de la Dirección Provincial de Educación.

Los participantes solicitarán una entrevista con el titular de Educación en Segovia, Jacinto Lozano, para entregarle las firmas que se recogerán con anterioridad en la provincia y un escrito en el que se pide que "se mantenga el primer ciclo de la ESO en los colegios públicos de Primaria de nuestros pueblos, y si es necesario, la revisión de la LOGSE y su aplicación en el ámbito rural".

La movilización estará precedida por la protesta regional que se desarrollará en Valladolid el día 25 y en la que tomarán parte activa los representantes segovianos. "Acudiremos a las manifestación de Castilla y León, pero no queremos limitarnos a este acto. Por el contrario, pretendemos defender nuestra reivindicaciones en los pueblos y la provincia donde vivimos", afirma Milagros Puente, del AMPA de Prádena.

La decisión de iniciar una campaña fue adoptada en la reunión celebrada la noche del jueves en el colegio "Virgen de la Peña" (sobre la que ya dimos ayer un avance) y a la que asistieron vecinos de Boceguillas, Cabezuela, Fuenterrebollo, Prádena, Sacramenia, Sepúlveda, Turégano y Villacastín. Aunque no estuvieron presentes manifestaron su adhesión representantes de Cantimpalos, Fuentesauco, Hontalbilla, Matabuena, Navas de Oro, Olombrada, Rianza y Torrecilla del Pinar.

Los representantes de la Federación Provincial de Asociaciones de Madres y Padres de Alumnos no fueron invitados a esta reunión, "porque tenemos la sensación de que están con la Dirección Provincial y no nos sentimos amparados por ellos", declaraban los organizadores de Prádena y Sepúlveda.

Acto Público

Sábado, 17 de febrero, 21,00 horas

SALON DE ACTOS DEL AYUNTAMIENTO DE SAN ILDEFONSO

CON LA PRESENCIA DE:

LOS CANDIDATOS AL

**Congreso y al Senado
del Partido Popular**

**CON
LA NUEVA
MAYORÍA**



CAMPAÑA ELECTORAL

Los candidatos a las Cortes Generales por Segovia, seguros de ampliar sus resultados

Fernando Ecija: "IU decidirá la política durante la próxima legislatura"

Todos los candidatos por Segovia de la coalición Izquierda Unida se reunieron a las doce de la noche de ayer para proceder a la 'pegada de carteles' con la que comenzó la campaña electoral y mostraron su seguridad de que la formación recibirá un respaldo masivo de los segovianos.

FERNANDO SANJOSE

El coordinador provincial de la coalición Izquierda Unida, (IU), Fernando Ecija, afirmó ayer que ésta formación experimentará un gran aumento de su grupo parlamentario en el Congreso tras las elecciones del tres de marzo, lo que permitirá que el grupo decida cuál será la política que se ejerza en la próxima legislatura.

Ese convencimiento de 'partido bisagra' se refleja en el lema de la coalición, —"IU decide"—, durante la campaña electoral que ayer comenzaba con el simbólico acto de la 'pegada de carteles' a la que no faltó ninguno de los candidatos provinciales y que se realizó a partir de las doce de la noche junto a la sede de la formación.

Después de mostrar su larga experiencia con la cola y el cepillo, —"son muchos años haciendo campañas", afirmó —, Ecija dibujó un mapa político tras las próximas elecciones en el que el Partido Popular será el ganador, aunque "afortunadamente, no por mayoría", una importante



Miguel Ángel Palacios aplaude a Fernando Ecija mientras éste pega un cartel de la coalición. MARCELO GALINDO

caída en los votos del PSOE, y un gran incremento del respaldo de los ciudadanos a la coalición de Izquierdas.

A nivel provincial afirmó que los segovianos "mostrarán otra vez el aumento progresivo de su confianza en nosotros", aunque no se aventuró a adelantar ningún porcentaje de estos incrementos.

Aseguró también que, contrariamente a la creencia general, las campañas sí influyen en los ciudadanos, por lo que su trabajo durante los próximos quince días se centrará en explicar su programa y solicitar una masiva participación de los segovianos en los Comicios.

Por otra parte, IU de Segovia

envió ayer una nota al PSOE y PP, en la que comunicaban su deseo de participar en debates 'a tres', "para que los ciudadanos puedan contrastar, como ya lo han hecho en otras convocatorias, las propuestas de los tres principales grupos con representación nacional y no sólo de dos de ellos".

Unión Centrista comenzó la campaña "sin fiestas" en señal de protesta contra el terrorismo

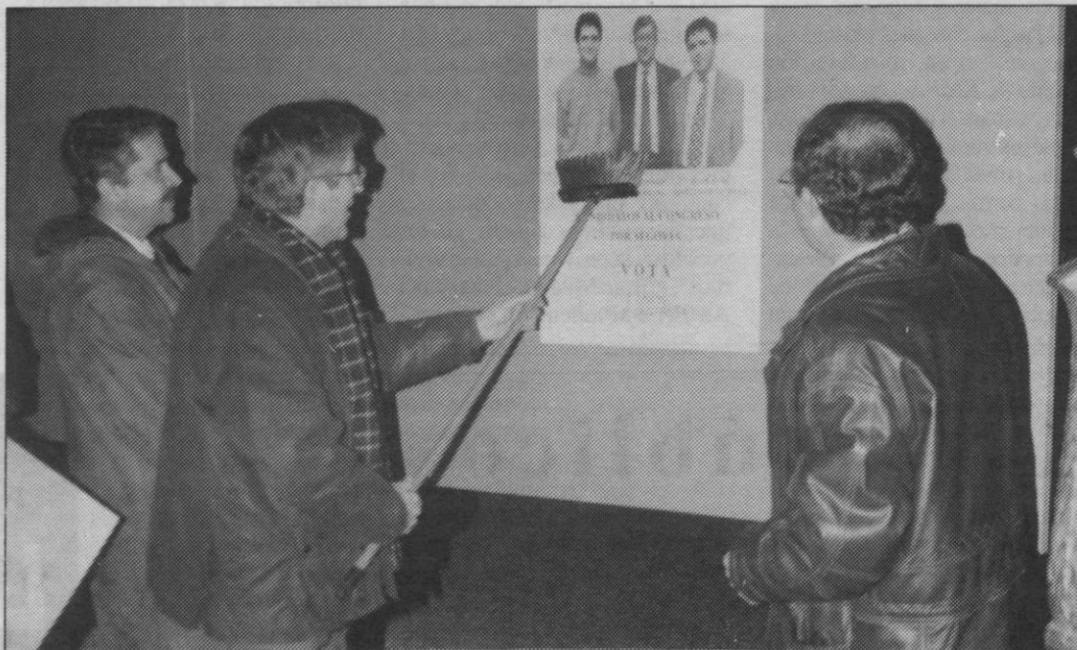
FERNANDO SANJOSE

Sólo los candidatos de Unión Centrista, (UC), por Segovia realizaron ayer el simbólico acto de la 'pegada de carteles' que marca el comienzo de la campaña electoral en representación de todas las provincias de Castilla y León, donde no se produjo ninguna de estas actividades.

Según explicaron los miembros de UC, "durante esta primera noche electoral, —del jueves al viernes—, no se hará ningún acto festivo ni lúdico para mostrar así nuestro rechazo al asesinato de Francisco Tomás y Valiente el pasado miércoles por la banda terrorista ETA". Entre los dos primeros carteles que pegaron los candidatos, se añadió un lazo azul, símbolo del rechazo a los actos criminales de los violentos.

La comitiva estaba encabezada por el coordinador regional de UC y número 1 de sus listas al Congreso, José Antonio López Arranz, que afirmó que su partido concurre a estas elecciones "con toda la ilusión del mundo, partiendo una vez más de cero, pero yendo a por todas".

El que fuera alcalde de la ciudad afirmó que las dificultades no le preocupan y recordó como



José Antonio López Arranz es observado por sus compañeros mientras pega el primer cartel de UC. MARCELO GALINDO

"cuando conseguí el escaño por el CDS, —en el año 1989—, tenía las mismas probabilidades que ahora, y sin embargo conseguimos un gran éxito".

López Arranz reconoció que UC tiene en esta campaña una gran limitación de medios económicos y materiales, aunque aseguró que esto no se convertirá en una traba para conectar

con el público directamente, "a la cara y de frente para pregonar bien alto nuestro programa".

El candidato denunció también que las ideas programáticas de UC "se vienen copiando por otros grupos desde hace varios años", recordando que fueron ellos los que primero hablaron en el año 1986 sobre el Servicio Militar.

Los principales puntos del

programa de UC para las presentes elecciones se basan en el apoyo a la mediana empresa, a los estudiantes y a los jóvenes recién licenciados en sus estudios.

López Arranz afirmó ser consciente del gran trabajo que tanto él como sus colaboradores tendrán que desarrollar en la campaña que ayer comenzó, aunque aseguró que "lo haremos muy gustosos".

NOTAS

•La Ministra de Sanidad y cabeza de lista al Congreso de los Diputados por el PSOE, Angeles Amador protagonizó ayer su primer acto electoral en la Villa de Coca, después de visitar las localidades de Santa María de Nieva, Bernardos y Santiuste. Amador se desplazará hoy a la ciudad de Salamanca dónde acompañará a Felipe González que participará, desde las doce en un mitin.

•Miembros del Partido Popular recorrieron ayer las localidades de Navalilla, Fuenterrebollo, Sebúlcor, Cabezuela, Veganzones y Muñoveros, concluyendo su actividad en un acto-mitín celebrado en Cantalejo en el que participaron todos los candidatos al Congreso y el Senado, además del Eurodiputado y vicepresidente del Parlamento Europeo, Alvaro Gil Robles.

Durante el día de hoy los miembros de La PP recorrerán los pueblos de La Losa, Ortigosa del Monte, Valsaín, Palazuelos de Eresma, Torrecaballeros y Espirido. A las ocho de la tarde celebrarán un mitin en Palazuelos y a las nueve en San Ildefonso.

•Francisco de Frutos, miembro de la Presidencia Federal de IU y candidato al Congreso por Madrid presidirá mañana, a partir de la una de la tarde, un acto público en el Instituto Mariano Quintanilla. Los candidatos por Segovia de la coalición visitaron ayer las localidades de Nava de la Asunción, Navas de Oro y la ciudad de Segovia. Durante el día de hoy repartirán propaganda en la zona del mercado de los sábados en Segovia y las localidades de Ayllón y Riaza.

•Una delegación de la Internacional Liberal y Progresista, en la que se encuadran más de 70 partidos y formaciones centristas de los cinco continentes, visitará hoy Segovia para apoyar públicamente a la Unión Centrista (UC), y ofrecer al Coordinador General de la formación, Fernando García la vicepresidencia de la organización internacional. La delegación estará encabezada por el diputado británico Russel Johnston, Presidente del Grupo Liberal, Democrático y Reformista del Consejo de Europa.

•El Comité de Empresa de FCC Medio Ambiente, concesionaria de la limpieza Pública, recogida de basura, limpieza y conservación de la ciudad de Segovia, ha solicitado a todos los partidos políticos que la campaña electoral que ayer comenzó sea "limpia, sin pintadas, sin pegatinas en el mobiliario urbano, sin propaganda electoral tirada por el suelo y con los carteles pegados en los lugares destinados a este fin". FCC advierte a los partidos que "no tiene más votos quien más tira ni quien más ruido hace, sino quien decide el pueblo". Finalmente, el Comité de Empresa asegura que en la ciudad quedan restos de campañas anteriores y manifiesta que "nos parece mentira que las personas que en un futuro próximo tienen que gobernarnos no traten de controlar una situación que redundará en perjuicio de todos".

CAMPAÑA ELECTORAL



La ministra Angeles Amador pega una foto de Felipe González.

JUAN MARTIN



En su propaganda cartelera, Loyola de Palacio pide el voto para los populares.

JUAN MARTIN

Juntos pero no revueltos

Populares y socialistas comienzan pegando carteles en la misma valla

Populares y socialistas comenzaron la campaña electoral codo con codo pegando carteles en la misma valla de la Plaza Mayor, en un ambiente distendido no exento de frases irónicas. Juntos pero no revuel-

tos. La primera noche de los 15 días que tendrán los partidos para explicar sus programas y pedir el voto, que tendrá como final la jornada electoral, el tres de marzo, no pudo ser más fría en cuanto a

temperatura ambiente, con algunos grados por debajo de cero, lo que se traducía en que los cristales de los vehículos se encontraban empañados por la helada que estaba cayendo.

AURELIO MARTÍN

Candidatos y militantes del PP y del PSOE utilizaron en la pegada de carteles la valla de 7,20 metros que el Ayuntamiento ha colocado en la Plaza Mayor y que la Junta Electoral Provincial ha dividido en seis espacios de 1,20 metros, para poder ser utilizada por un otras tantas opciones políticas distintas.

Pocos minutos antes de las doce de la noche, populares y socialistas se fueron acercando al soporte publicitario, los segundos con algo de preocupación porque no les llegaba la cola de pegar, que llegó antes de que tuvieran que pedirla prestada a sus rivales políticos.

Pasados tres minutos de la media noche, los populares fueron los primeros en abalanzarse sobre la valla, cepillo en mano, dejando a la vista una fotografía de su candidata Loyola de Palacio, con una inscripción en la que se pide el voto para su partido.

A pocos segundos de diferencia, cuando aún se escuchaban los aplausos de los miembros del PP quienes celebraban haber ganado la batalla de los carteles, los socialistas colocaban una fotografía de su líder, Felipe González, y el cartel con la frase *España en positivo*.

En declaraciones a este periódico, la portavoz adjunta del Grupo Popular y cabeza de lista al Congreso, Loyola de Palacio confiaban en que Segovia viva una campaña donde sólo se discutían propuestas programáticas, "explicando lo que ofrecemos a

los ciudadanos para los próximos cuatro años y espero que, una vez más, den su confianza mayoritaria al PP".

Propuestas

De Palacio no desaprovechó la oportunidad para expresar ante los periodistas el contenido de sus propuestas "para el cambio", relatando a continuación a modo de pequeño mitin que se trata de alternativas para que "de una vez por todas, terminemos con esta situación de bloqueo que hemos padecido en los últimos años, para relanzar la economía española, generar empleo y luchar adecuadamente contra el terrorismo, el narcotráfico y la inseguridad ciudadana".

La candidata agregó casi sin

interrupción que "queremos conseguir una sociedad solidaria, una sanidad, una educación y una formación profesional de calidad, garantizando las prestaciones sociales como las pensiones o el desempleo".

Eso sí, se mostró convencida de que les queda muy poco tiempo en la oposición porque "el tres de marzo los españoles van a dar su confianza mayoritaria a la opción de cambio que supone el PP, basada en la regeneración de la vida española, de recuperación de las instituciones, con una apuesta por el trabajo y por una España moderna".

A Loyola de Palacio no le faltó un recuerdo para el ex-diputado socialista Juan Muñoz, "con quien he tenido relaciones de

respeto, desde la discrepancia, y espero que la nueva candidata se dé una situación semejante, pues me gusta discutir en el terreno de las ideas, ya que otro tipo de debate no me interesa".

Después de confesarse creyente de los rituales, la ministra de Sanidad y candidata socialista, Angeles Amador, añadió que el ritual de la pegada de carteles "me produce cierta emoción, creciente para las personas de mi generación que lo hemos conocido tarde (...). Es un acto simpático. Las elecciones son el acto más importante en una sociedad democrática porque son la escenificación de la igualdad, pues el acto de depositar el voto nos iguala a todos".

Amador tampoco pretende que la campaña adquiera mucha tensión, "porque pienso que no deben ser duras con planteamientos extremos, cada uno tenemos que explicar lo nuestro de la mejor manera que sepamos y tratar de obtener la confianza de los ciudadanos, que es lo que buscamos, y la defensa de las convicciones es perfectamente compatible con el respeto a las personas y el cuidado de las formas, ya que no me gustan los extremos".

De momento ya discrepó de su rival al Congreso sobre los resultados electorales y afirmó que "hay muchas razones que avalan que los ciudadanos renueven la confianza en el PSOE y así lo espero". A última hora del tres de marzo, después de cerrarse los colegios, se comenzó a despejar la duda.

Todos dispuestos a guardar las formas

A.M.

Los responsables de los "aparatos" de los partidos tampoco parecen estar dispuestos a tener una campaña llena de sobresaltos, de acuerdo con el presidente del PP y candidato al Senado, Pedro Antonio Hernández Escorial, quien sostuvo que "dentro de los antagonismos nacionales, va a ser una campaña correcta por el talante tanto de los candidatos del PP como del PSOE".

Según el secretario general del PSOE de Segovia, también en la lista de la Cámara Alta, "nuestro talante es no caer en las descalificaciones ni agresiones verbales. De todas formas, muchas veces hay que dar respuestas Pero nosotros nunca vamos a tener iniciativa en las descalificaciones".

Pese al frío, Hernández Escorial estaba lleno de optimismo y estimó que los próximos "posiblemente sean los mejores resultados que vamos a obtener y vamos a sacar más porcentaje que en las autonómicas y locales, intentando conseguir el tercer diputado". "Hay un número mágico —añadió— que es el 60 por ciento y creemos que le vamos a pasar, aunque no depende sólo de nosotros, sino también de la abstención, del voto de IU y quizá de un voto de castigo al PSOE por no haber un segoviano de número uno".

Sólo hay una ministra

A.M.

Guardando siempre una cierta distancia, pero con menos frialdad que la de la temperatura ambiente, populares y socialistas intercambiaron saludos, aunque el más significativo se centró en el protagonista por la ministra Angeles Amador y por la dirigente del PP Loyola de Palacio, que se besaron en la mejilla. Todo esto, mientras que en el grupo que formaban políticos y periodistas se mezclaron varias personas disfrazadas que asistían a un baile de carnaval.

Durante la pegada de carteles, los miembros del PP lanzaron vivas a la ministra, dándose por aludida Amador, que lanzó un beso al aire, pero todo parecía indicar que se referían a De Palacio, quien aparece en alguna lista como candidata a miembro de un hipotético Gobierno popular. Entretanto los socialistas gritaban "aquí sólo hay una ministra". El broche final le volvieron a protagonizar las dos candidatas con una calurosa despedida, en la que Loyola de Palacio deseó suerte a su contrincante "pero dentro de un orden, porque ganaremos nosotros".

Podrán utilizarse para financiar modificaciones del programa de gastos de este año

La Diputación cierra el presupuesto de 1995 con un superávit de 316 millones

La Diputación Provincial cerró el presupuesto de 1995 con un superávit de 316 millones de pesetas, que podrán utilizarse para financiar modificaciones del programa de gastos e ingresos de este año, según se puso de manifiesto en el transcurso de la última reunión de la comisión de gobierno de la institución.

EL ADELANTADO

La comisión de gobierno de la Diputación acordó esta semana aprobar la liquidación de su presupuesto general correspondiente al ejercicio de 1995 y dar cuenta de la misma en pleno. El resultado de ese último periodo fue de 191.181.326 pesetas, mientras que el remanente de Tesorería, al que podrá recurrirse para sufragar posibles modificaciones del programa de gastos de este año, asciende a 316.809.463 pesetas.

Asimismo, la institución provincial decidió solicitar una subvención de unos seis millones de pesetas a la Consejería de Sanidad y Bienestar Social para un presupuesto total de casi diez millones —la diferencia la aportará la Diputación— que destinará a la teleasistencia domiciliaria, educación materno-infantil en el Centro de Acción Social (CEAS) de la Sierra y a talleres teóricos prácticos de habilidades sociales destinados a las minorías étnicas a desarrollar en el municipio de Cuéllar.

Siguiendo con ese capítulo, la Comisión de Gobierno ha pedido una ayuda económica



La Comisión de Gobierno adjudicó también obras en el Centro de Nuestra Señora de la Fuencisla.

JUAN MARTÍN

de medio millón de pesetas a la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio de un montante global de millón y medio para un programa de educación ambiental.

Al mismo departamento, la Diputación ha solicitado también una subvención de un millón de pesetas sobre un presupuesto total de 1.350.000 para acometer el proyecto de "Exposición Fotográfica Itine-

rante como apoyo al programa de Educación ambiental y recuperación de espacios de uso común"; otra ayuda de 295.000 pesetas para el diseño y elaboración de una unidad didáctica sobre consumo y medio ambiente; y una última aportación de medio millón para actividades formativas en materia de medio ambiente.

Además, la Comisión de

Gobierno acordó adjudicar las obras complementarias del proyecto de reforma del pabellón central en el Centro Nuestra Señora de la Fuencisla para Residencias de Ancianos, por nueve millones de pesetas, a la empresa Edopsa.

Por último, se autorizó el pago de indemnizaciones fijadas, de mutuo acuerdo, por adquisición de propiedad y ocupación de terrenos a los propietarios afectados por las obras de ensanche y mejora de la carretera de Fresno de Rianza, tramo a Corral de Ayllón.

La Comisión de Gobierno acordó solicitar varias subvenciones a la Junta

El barrio de El Salvador pide al Ayuntamiento que combata el vandalismo

P. BRAVO

La Asociación de Vecinos "Santos Justo y Pastor" del barrio de El Salvador insta al Ayuntamiento y a las fuerzas de seguridad de la ciudad a incrementar la vigilancia los fines de semana en sus calles y a sancionar a quienes ocasionen daños. Esta decisión fue adoptada el pasado jueves en una asamblea extraordinaria, en la que los representantes del colectivo consultaron a los vecinos los problemas que viven como consecuencia de la aglomeración de jóvenes en la zona.

El presidente de la asociación, Eusebio González, asegura que los vecinos no son contrarios a la diversión pero piden respeto a los habitantes de El Salvador, para que pueda existir una adecuada convivencia entre las personas que se desplazan por la noche los fines de semana hasta su barrio, y quienes viven en él.

Las quejas manifestadas en la asamblea abarcan desde dificultades para descansar por exceso de ruido (gritos, rotura de cristales...), suciedad en las vías públicas, hasta daños causados en el mobiliario urbano. "El problema no se concentra en una calle o zona concreta. Desgraciadamente invaden y se extiende por todo el barrio, de forma que hay desperfectos tanto en las Rocas, como las plazas de El Salvador y Peñuelas, detrás de la iglesia parroquial o el patio del instituto Mariano Quintanilla", comenta González.

Aparcamiento

La unanimidad de opiniones manifestada en este punto, contrasta con la división de los vecinos en el debate sobre la posible implantación de la "zona azul" (según la Ordenanza de Regulación del Aparcamiento, ORA). La asamblea contó con la asis-



El debate sobre la ampliación de la "zona azul" hasta el barrio dividió las opiniones de los asistentes.

JUAN MARTÍN

tencia de 42 personas, de las que 13 se pronunciaron a favor de la ampliación de la zona azul hasta El Salvador, 14 en contra, y el resto se abstuvo.

La junta directiva no ha tenido comunicación directa con el

Ayuntamiento sobre este aspecto, pero "quisimos tomar el pulso a un problema en el que todos coincidimos, y es que la implantación de la ORA en el centro de la ciudad ha convertido a nuestras plazas y calles en un aparcamiento al aire libre para toda la ciudad. El barrio está colapsado todos los días de la semana por los vehículos de los segovianos, mientras que nosotros no podemos dejar nuestros coches en ningún sitio".

Además, la Comisión de Gobierno acordó adjudicar las obras complementarias del proyecto de reforma del pabellón central en el Centro Nuestra Señora de la Fuencisla para Residencias de Ancianos, por nueve millones de pesetas, a la empresa Edopsa.

• El Casino de la Unión dedica este año su día de la mujer a la Marquesa de Lozoya, Dominica Contreras y López de Ayala. Con ese motivo, mañana, a partir de la una y media de la tarde, tendrá lugar en la sala de Fiestas de la institución un acto homenaje a su persona, que, a su juicio, simboliza "fielmente la imagen cultural de nuestra tierra, recogiendo una tradición familiar que le ha hecho merecedora del reconocimiento y simpatía por parte de todos los segovianos".

• Representantes de grupos de montaña, colectivos ecologistas; asociaciones culturales juveniles y vecinales; deportistas; y entidades políticas participarán esta mañana en la Casa de Cultura de Villalba en una reunión para analizar y debatir la actual situación de deterioro que sufre la Sierra de Guadarrama, convocados por la plataforma para la defensa del citado espacio.

• Amnistía Internacional, Greenpeace, Intermón y Médicos sin Fronteras han solicitado a los parlamentos nacional y de Castilla y León que se manifiesten institucionalmente a favor de eliminar el secreto oficial que ampara en España el comercio de armas, apoyando así la campaña "Hay secretos que matan" que conjuntamente vienen llevando a cabo esas asociaciones.

• Una de las asesoras jurídicas del procurador del común de Castilla y León, Beatriz Fidalgo González, visitará Segovia el próximo martes para recibir a lo largo de toda la mañana en la Diputación a los segovianos que deseen presentarle alguna queja. Los ciudadanos de esta provincia pueden solicitar su cita de forma previa, para mejor organización de las visitas y con el fin de evitar tiempos de espera, llamando al teléfono de León 987 270095.

El director de la entidad, Manuel Escribano, lamenta la escasez de demandas crediticias

Palomo recibió el apoyo mayoritario para seguir de presidente de Caja Segovia

El empresario Octaviano Palomo fue reelegido ayer presidente de la Caja de Ahorros de Segovia en la primera reunión celebrada por el nuevo Consejo de Administración de la entidad, con 18 votos a favor, 4 en blanco y un voto nulo. Culmina así el proceso electoral que se inició el pasado mes de octubre.

F. DESCALZO

Octaviano Palomo, que encabezaba la única candidatura que aspiraba a la Presidencia de la institución, recibió el respaldo de una amplia mayoría de los 23 miembros que cuenta el nuevo Consejo. Aunque en rueda de prensa no se quiso desvelar el nivel exacto de apoyo, Palomo contó con 18 votos a favor, 4 en blanco y uno nulo.

Por su parte, el presidente de la Diputación provincial, Atilano Soto, resultó elegido vicepresidente primero, con 19 votos a favor y 4 en blanco. Mientras el empresario y vicepresidente de ASAJA-Segovia, que se hará cargo de la vicepresidencia segunda, obtuvo 20 papeletas a favor y 3 en blanco. De esta forma, se confirma la composición de este órgano de Gobierno adelantada por este periódico.

En cambio, para el puesto de secretario se presentaron dos listas: una liderada por José Ignacio Rico Gómez, representante de Horizonte Cultural y que obtuvo 8 votos a favor; y la de Francisco Vázquez, a quien apoyaron 15 consejeros. Mientras, la Comisión de Control estará liderada de nuevo por el presidente provincial del PP, Pedro Antonio Hernández Escorial.

De esta manera concluye el proceso electoral de los órganos de Gobierno de la Caja de Segovia. En cualquier caso, dentro de un año Palomo cesará en el cargo porque se iniciarán nuevas elecciones y éste y los otros siete consejeros que estaban en el anterior Consejo abandonarán su puesto. Y en junio del 97 también se procederá a elegir nuevos representantes de impositores y empleados con el fin de que la renovación bienal de la mitad



JUAN MARTIN

El nuevo organigrama de la Caja supondrá una continuidad de su gestión, según sus responsables.

del Consejo, correspondiente a los representantes de los ayuntamientos y de las Cortes, coincide con las elecciones locales y autonómicas.

Pocos créditos

Asimismo, los nuevos representantes de la Caja manifestaron que el recién elegido organigrama permitirá continuar con la estrategia económica llevada hasta ahora.

El director general de la entidad, Manuel Escribano, afirmó que la Caja seguirá atendiendo todo tipo de demandas crediticias que se presenten "siempre que resulten viables", matizó; y consideró que la política económica practicada hasta ahora ha sido "acertada".

También añadió que el año pasado la Caja registró una inversión crediticia bruta superior a los 6.000 millones de pesetas de los que más de 5.300 millones correspondieron a esta provincia.

En cualquier caso, Escribano lamentó que no abundan las demandas de créditos necesarias para reinvertir los recursos que la Caja capta entre sus clientes. "Desgraciadamente, esta provincia no genera los suficientes proyectos viables de inversión para que Caja Segovia pueda dedicar todos los recursos que anualmente capta de los impositores para apoyar este tipo de iniciativas"; pero insistió en que la Caja "busca el desarrollo de Segovia".

Los nuevos órganos de gobierno

CONSEJO DE ADMINISTRACION

Presidente: Octaviano Palomo del Pozo (*)

Vicepresidente 1º: Atilano Soto Rábanos

Vicepresidente 2º: Miguel Angel Antona

Secretario: Francisco Vázquez de Lama

Vocales: Eduardo Aguado Pastor, José María Agudiez Calvo, Antonio Alfredo Bautista García, Antonio Díez Berzal, Ramón Escobar de Santiago (*), Eusebio García González, Mariano García Muñoz (*), Francisco Gil Urdicián (*), Miguel González Llorente, José Carlos Monsalve Rodríguez (*), Jesús Olmos Pascual, Javier Reguera García, José Ignacio Rico Gómez, Manuel San Frutos Sanz (*), José María Sanz García (*), Manuel Sanz Gil, José Luis Sanz Merino, Javier Sigüenza Hernández, Juan Ramón Vázquez Fernández (*).

*: Abandonan el cargo el 16 de febrero de 1997.

COMISION DE CONTROL

Presidente: Pedro Antonio Hernández Escorial

Vicepresidente: Gerardo Otero de Frutos

Secretario: Jorge Juan Martínez Acinas

Representa de la Junta: Mª José Prieto Martín

Vocales: José Enrique Gómez María, José Antonio Martinsanz Aguado, David Rubio Mayor, Eloy Torán García.

COMISION EJECUTIVA

Presidente: Octaviano Palomo del Pozo

Vocales: Miguel Angel Antona Herranz, Antonio Díez Berzal, Ramón Escobar de Santiago, José Carlos Monsalve Rodríguez, Javier Reguera García, Francisco Javier Sigüenza Hernández.

Beneficios de Probanca y del Panorámico

F. D.

La dificultad para aprovechar los ahorros de los clientes de la Caja fue uno de los motivos por los que se decidió crear Probanca, el nuevo banco en el que esta entidad participa con un 26,6% del capital junto a la Caja de Cantabria, Caja de Baleares Sa Nostra, y el Banco de la Provincia de Buenos Aires.

En los cuatro meses que lleva en funcionamiento no se han conseguido los resultados que se esperaban, tal como reconoció el director de la Caja, Manuel Escribano. Pero aseguró que durante el presente año confían en obtener unos beneficios netos de 196 millones de pesetas.

En relación a esto, Escribano también se refirió a la polémica suscitada por sectores de la banca privada contra la posibilidad de que las cajas puedan adquirir bancos y no al contrario. "Las cajas funcionan mejor que los bancos y lo que funciona no debe cambiarse", manifestó, sentenciando así su postura sobre la posibilidad de modificar la configuración jurídica de las cajas.

Finalmente, el director de la entidad mostró su confianza en el proyecto de "El Panorámico de Segovia", un complejo ocio-turístico situado en el término de La Losa en el que se pensaba invertir 1.600 millones de pesetas. Esta iniciativa, que ha necesitado apoyos posteriores por parte de la Caja, fue calificada por Escribano de uno más de los riesgos que debe afrontar una entidad. Pero quiso difundir cierta tranquilidad asegurando que la Caja disminuía sus "inyecciones económicas" porque el empresario reducirá su endeudamiento con la venta de su patrimonio.

Hasta ahora todos los 4x4 diesel eran prácticamente iguales. Este es punto...

... y aparte.



NUEVO VITARA DIESEL 6.8 L. A LOS 100 Km.

Un 4x4 diesel que se aparta de todo lo que hasta ahora habías conocido. En consumo, en equipamiento y en precio. 6.8 LITROS A 90 KM/H. • DIRECCION ASISTIDA • ELEVACIONES Y RETROVISORES ELECTRICOS • CIERRE CENTRALIZADO • POR 2.431.000 PTAS. • SUZUKI ASISTENCIA 24 HORAS.



COCHES PARA VIVIR MEJOR

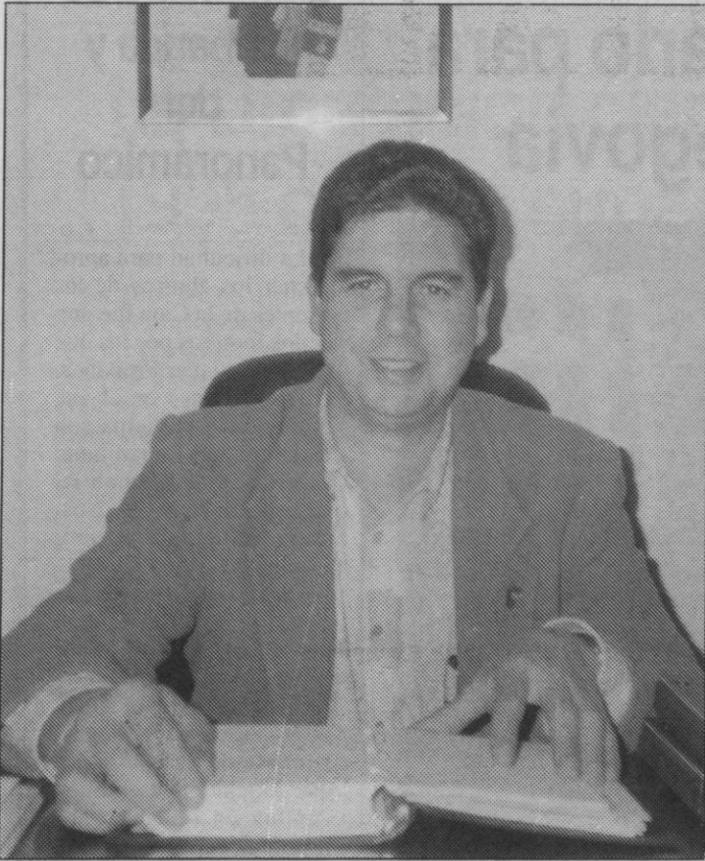
SANTANA-CREDIT, S.A. SANTANA-MOTOR, S.A.
* PVP recomendado modelo SDQXP para Península y Baleares, incluyendo IVA, impuesto especial y promociones. Transporte sólo en Península. Los accesorios del modelo de la fotografía son elementos opcionales.

SUZUKI ARVEGOSA S.A.

C/ GUADARRAMA 6, Tel. 44 53 96
Pol. Ind. "EL CERRO" -SEGOVIA-

SERVICIO TECNICO: MINGORAUTO
Ctra. San Rafael, 64. Tel. 42 83 44

ALCALDES Y MUNICIPIOS DEL ERESMA. TORRECABALLEROS



Gómez ha pedido a la Junta que finalice la concentración parcelaria. A.P.



La actividad hostelera una de las fuentes de riqueza del pueblo. A.P.

Potenciar el polígono industrial es otro de los objetivos del alcalde, Rufino Gómez

La Corporación pretende reforzar la oferta turística con nuevas alternativas de ocio

Rufino Gómez es el actual alcalde de Torrecaballeros por la Plataforma de Independientes de España (PIE), de 42 años de edad y de profesión electricista. Esta es la primera legislatura como alcalde, anteriormente en las primeras y segundas elec-

ciones democráticas ya formó parte de la corporación municipal de Torrecaballeros como concejal.

El grupo de gobierno que preside está compuesto por: Manuel Moreno como teniente de alcalde, Jesús Mariano García y

Antonio Matesanz por la PIE, completándose con Javier Giráldez, Domingo Rodríguez y Carlos M. Junquera por el Partido Popular. El representante de la Mancomunidad de Municipios del Eresma es Manuel Moreno.

ALVARO PINELA

En la actualidad Torrecaballeros es un municipio en expansión, un determinante que hace que desde el Consistorio, una buena parte de los planteamientos y gestiones se lleven en el día a día.

De todos los municipios que integran la Mancomunidad del Eresma es el que lleva un desarrollo más acelerado, ¿cuáles son las causas?, sin duda alguna la evolución de esos sectores productivos, sobre todo la hostelería sin olvidarnos de la ganadería vacuna que es la agricultura que era muy escasa desapareció hace unos 20 años. "La hostelería es el sector más representativo y el que más ocupación tiene" afirma el alcalde Rufino Gómez, quien considera como otra de las causas paralelas a este auge "la situación geográfica y la cercanía o proximidades a la capital de España y a la capital de la provincia".

En el pueblo se establecen 10 restaurantes, dos hoteles, un hostel, un pub y un bar, "Estas referencias hosteleras, se comparten con otra como es la otra aplicación del municipio la residencial", indica Gómez. Su gastronomía sigue teniendo el carácter local de siempre con el típico asado de cordero, cuya potenciación le convierte a Torrecaballeros en uno de los exponentes más importantes del asado castellano, integrado en la popular "Costa del Cordero" que se extiende desde Torrecaballeros

hasta Pedraza. Los fines de semana y festivos se dan cita más de dos mil visitantes en busca del placer de la mesa, una tendencia turística plenamente gastronómica a la que según Rufino Gómez "queremos dar alguna alternativa más, que el visitante no sea únicamente de venir a comer y marcharse, que se le puedan dar otras vías de ocio y cultura, algo que todavía está en estudio y muy por definir".

Población

La población censada en Torrecaballeros es de unos 400 habitantes, "siendo su índice real el de 450 —añade el alcalde— pues hay población de nueva ubicación que todavía no están empadronados. En época estival probablemente oscile entre 750 y 1.000". El origen de ese aumento le entiende el edil "en la comodidad de estar al lado de Segovia y la cercanía al puesto de trabajo". En cuanto al establecimiento de esta línea de evolución puntualiza que "tiene que llegar a consolidarse como un pueblo que sea autónomo en cuanto a servicios".

El presupuesto del ejercicio económico pasado, quedó cerrado en 58.500.000 pts., aproximadamente. Las inversiones más importantes fueron aplicadas en infraestructura, saneamiento y servicios. Dentro de

esta faceta uno de los mayores problemas que se le presenta al ente local es el de pavimentación, debido a la constante dispersión de las nuevas viviendas, entiende el edil, "que es uno de los problemas graves que se va contemplando, pues se va desarrollando a la vez que las unidades de ejecución de las normas".

En relación a planeamiento urbano, explica el alcalde "nos regimos por unas normas subsidiarias aprobadas el 24-2-94, que se están llevando a trámite pero que emiten las flexibles normas, dentro de su aplicación todavía queda bastante terreno para construir".

El polígono industrial que surgió como iniciativa hace 23 años está dentro de la N.S., y es algo que desde el Ayuntamiento se quiere volver a potenciar, en la actualidad en ese espacio se encuentran varias naves, "tenemos realizando un pequeño proyecto —comenta R. Gómez— sin definir pues todavía está sujeto a posibles variaciones, en dicho estudio se pueden contemplar una estación de servicios, un taller mecánico y un nuevo hostel".

Futuras obras

Como futuras obras —continúa explicando— "existe una obra iniciada que es la amplia-

ción de la red de saneamiento, otras previsiones son la instalación de una depuradora de aguas residuales y como obras más relevantes la ampliación de una depuradora de aguas residuales y como obras más relevante la ampliación del depósito de agua, también están la ampliación de la red de alumbrado público, la mejora de la red viaria y como obra complementaria la renovación que tendrá lugar en la travesía a cargo del MOPTMA. Un proyecto que ya está confeccionado y que se ejecutará en breve según tenamos entendido". Como obra más importante completa Rufino "pues se llevará buena parte del actual presupuesto, será la ampliación de la red de abastecimiento de agua, ya que ésta se ha quedado muy anticuada".

Otro de los aspectos en los que participará el Consistorio local como mancomunidad de usuarios de la presa del río Pirón "será en obras complementarias de la misma que incluye la planta potabilizadora y las conducciones", señala Rufino Gómez.

Torrecaballeros también preside en la actualidad la Comunidad de Regantes de la Cacería de San Medel que la integran los núcleos de Torrecaballeros (La Aldehuela y Cabanillas), Espirido (Tizneros y La Higuera), Brieda, Adrada de Pirón, Basardilla y Santo Domingo de Pirón, "ahora lo que se va a hacer es una mancomunidad de usuarios del agua de la presa" explica.

Concentración parcelaria

A.P.

Uno de los aspectos que todavía están pendientes es el de la concentración parcelaria. La realidad de este proceso se remonta a hace 18 ó 20 años donde aparece un expediente abierto que se reinició en el año 1993 y quedó sin definir. "El pasado uno de diciembre tuvimos una reunión entre propietarios y responsables del Ayuntamiento para reiniciar el expediente de concentración" expone el alcalde.

"El Ayuntamiento ya se ha dirigido a la Junta para mantener los contactos oportunos y hacer efectivo el estudio de dicha concentración" concluye al respecto el edil.

Como municipio integrante de la M.M. del Eresma la actual corporación se muestra satisfecha de su funcionamiento, aunque está algo molesta en algún aspecto como el relativo al de empleo de personal en servicios mancomunales, "de los que el municipio no ha salido beneficiado", afirma el alcalde. Uno de los asuntos que todavía tiene pendiente Torrecaballeros es el de recogida de basuras, "hasta ahora (por enero) no tenemos ninguna queja pero cuando llega el verano, nuestro pueblo tiene unas necesidades bastante mayores que otras localidades y es en torno a este problema donde requerimos una solución".

Las fiestas de Torrecaballeros se celebran en el mes de septiembre en honor a la Natividad de Ntra. Sra. del Rosario, en este sentido es de destacar la recuperación de las fiestas del barrio de Cabanillas en honor a San Miguel Arcángel. Ambas celebraciones la organiza el Ayuntamiento en colaboración con la ComisIÓN de Fiestas y los representantes de las peñas o barrio.

La actividad cultural hasta ahora representada por la asociación "El Torreón", desde el pasado 1 de diciembre que fue inaugurada la Casa de la Cultura por parte del Ayuntamiento, se verá potenciada con esta iniciativa, pues desde el pasado 3 de febrero la asociación cuenta con la cesión de una sala para desarrollar sus actividades.



SANTA TERESA
PREFABRICADOS DE
HORMIGONES
La Lastrilla Telf. 43 77 00



La Feria Comarcal de Muestras será organizada por una empresa privada

S.G. La Comisión de Gobierno aprobó en su última sesión las condiciones por las que se regirá el concurso convocado por el Ayuntamiento para adjudicar a una empresa privada la organización de la feria comarcal que se celebrará los días 11, 12, 13 y 14 de abril. Esta feria ha sido organizada desde su creación directamente por el Ayuntamiento.

Junto a esta importante novedad también figura el cambio de nombre. Anteriormente, desde su instauración en 1989, se llamaba CUFECO (Cuéllar Feria Comarcal) y a partir de este año Feria Comarcal de Muestras de Cuéllar.

En el pliego de condiciones se establece que es objeto del contrato "la adjudicación por el procedimiento de urgencia de la prestación del servicio de dirección, organización y realización", de la feria del año 1996.

Será obligatorio para el adjudicatario la instalación de una gran carpa en la explanada del castillo con capacidad mínima para 25 stands. También deberá organizar zonas de exposición al

aire libre con parcelas de 100 metros cuadrados señalizadas y valladas.

El Ayuntamiento concede a la empresa adjudicataria toda la responsabilidad en cuanto a organización, publicidad, personal de servicio y promoción general, así como los derechos sobre precios y alquileres a cobrar a los feriantes. Otro tipo de actos culturales, deportivos o festivos serán de responsabilidad municipal. El Ayuntamiento pagará a la empresa organizadora un máximo de 1.600.000 pesetas y una cantidad fija de 15.000 por cada casa comercial representada.

Las ofertas de las empresas interesadas en la organización de la feria pueden presentar sus propuestas durante trece días naturales contados a partir de la publicación del anuncio del concurso en el Boletín Oficial de Castilla y León.

La mesa de contratación estará integrada por los miembros de la Comisión informativa de Cultura, Juventud y Deportes y el interventor del Ayuntamiento. La adjudicación deberá ser aprobada por la Comisión de Gobierno.



CUFECO cambia de nombre y se llamará Feria de Muestras. S.G.

Ofertas de pastos para ganado vacuno en terrenos propiedad del Ayuntamiento

S.G. La Comisión de Gobierno aprobó en su última sesión sacar a oferta pública el aprovechamiento de los pastos de diversas parcelas municipales, con una extensión total de 111 hectáreas, situadas en los términos de Escarabajosa y las

dos Dehesas. Estos pastos están destinados exclusivamente a ganado vacuno y el precio fijado es de 200 pesetas por hectárea, precio al alza.

Las propuestas pueden ser presentadas hasta las nueve horas del lunes día 19 de febrero.

VILLA DE CUELLAR

Los estudiantes colaborarán con jóvenes de Irlanda del Norte

Alumnos de FP participarán en un programa educativo europeo

El Ministerio de Educación y Ciencia ha aprobado de manera definitiva un proyecto presentado por el instituto de Formación Profesional "Duque de Albuquerque" mediante el cual un grupo de alumnos del centro participarán en un intercambio educativo y cultural con estudiantes del colegio Sant Patrick's, de Belfast, Irlanda del Norte. El Ministerio ha concedido al instituto cuellarano una ayuda económica cercana al millón de pesetas.

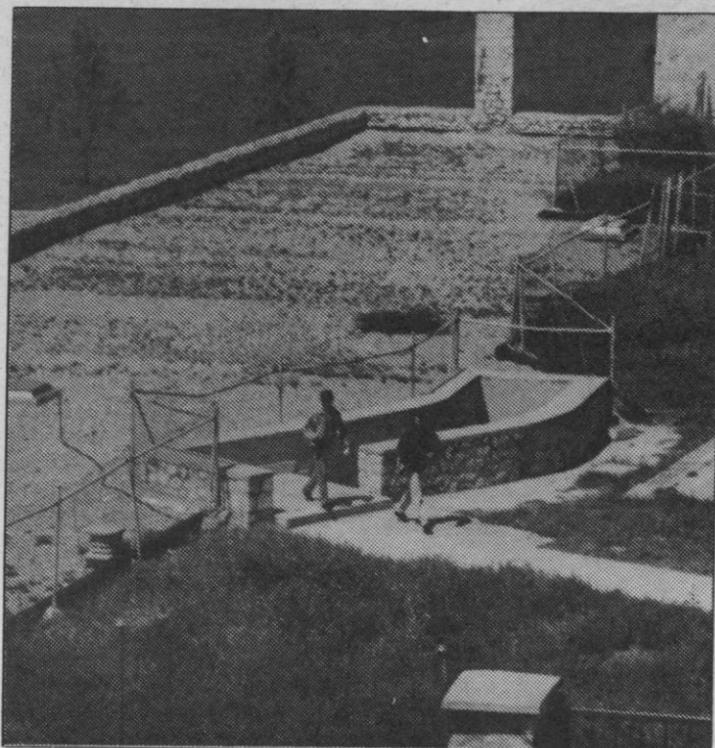
S. GUIJARRO

El proyecto aprobado fue presentado al programa educativo europeo "Sócrates Lingua-E", que está patrocinado por la Unión Europea, (UE). Este programa se desarrolla en colaboración con los ministerios de Educación de todos los países miembros de la UE.

El objetivo del programa es promover el intercambio de estudiantes entre centros de enseñanza de los distintos países y realizar proyectos educativos basados en elementos comunes.

Con este programa se pretende estrechar lazos entre los países miembros de la Unión Europea a través de los estudiantes y fomentar el conocimiento de sus idiomas, costumbres, culturas y sociedad. Los proyectos pueden realizarse entre centros de enseñanza de dos o tres países diferentes.

El instituto de Formación Profesional ya ha intervenido en años anteriores en este programa educativo europeo. En el proyecto actual participan varios profesores y 15 alumnos pertenecientes a los cuartos cursos de las especialidades administrativo y electricidad-electrónica.



Con el programa, los alumnos estrecharán lazos con otros jóvenes. S.G.

Este grupo ha venido trabajando desde principios del curso en dos temas elegidos específicamente que tienen relación con Irlanda: la aventura del capitán Cuéllar, y la influencia religiosa en ambos países.

El capitán Cuéllar es un personaje que participó en la llamada "Armada Invencible" organizada en el siglo XVI por Felipe II para invadir Inglaterra. Cuéllar fue un naufrago de la armada que salvó la vida tras varios años de múltiples aventuras y padecimientos por tierras de Irlanda y Escocia hasta que consiguió regresar a los Países Bajos.

Los estudiantes cuellaranos marcharán a Irlanda el día 16 de

marzo y permanecerán 17 días realizando múltiples actividades relacionadas con el proyecto, según la programación realizada conjuntamente por el instituto de FP y el St. Patrick's School de Belfast. Historia, economía, religión, cultura y actualidad de España e Irlanda serán tratados conjuntamente por los estudiantes de ambos países.

Las informaciones y experiencias recogidas durante el viaje serán la base de diferentes trabajos a realizar hasta finales del curso escolar. Este proyecto concluirá con la redacción de una memoria que deberá ser presentada al Ministerio de Educación y Ciencia.



LA SEÑORA

D^a Manuela del Alamo Martín

Falleció en Segovia el día 16 de febrero de 1996

A los 86 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolado esposo, Leopoldo Isabel Martín; hijos, Juana, Leopoldo y José María Isabel del Alamo; hijos políticos, José-Luis Hernández Crespo, Ana María Ordóñez Benito e Isabel Arroyo Perela; nietos, José-Pablo, David, Julio-Jesús, Eva-María, Jorge-Juan y Jaime-Leopoldo; hermanos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará hoy día 17, a las 12 de la mañana, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, despidiéndose el duelo. Acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio se dirá el día 19, a las 11 de la mañana, en dicha iglesia.

CASA DOLIENTE: Tanatorio San Juan de la Cruz.



APUESTAS DEPORTIVAS

Bono Loto

Abónese a ganar

Lotería Primitiva

Jueves y Sábados

Cambia tu vida para toda la vida



En la feria se presentan productos de varios países.

EL ADELANTADO

Un encuentro del sector agroindustrial

Un total de 14 empresas de Castilla y León participarán en el encuentro Agrosud'96

Un total de 14 empresas de Castilla y León relacionadas con el sector de la agroindustria participan la próxima semana en Agrosud'96, un encuentro empresarial que reunirá a empresarios de la Comunidad castellanoleonesa, de L'Aude (Francia), y de Emilia Romagna (Italia).

Valladolid. (Ical).— Agrosud'96 tiene como objetivo poner en contacto empresas de las tres regiones para estudiar posibles vías de colaboración y la firma de acuerdos transnacionales.

Este encuentro, al que acuden más de 80 empresas, se celebrará en Carcassonne (Francia) los próximos días 22 y 23 de febrero y cuenta con el apoyo del programa Interprise de la UE.

El Gobierno regional, a través de la Dirección General de Industrias Agrarias, y el Parque Tecnológico de Boecillo han sido los encargados de preparar este encuentro por parte de Castilla y León. Agrosud'96 permitirá además la celebración de encuentros bilaterales entre empresas, previamente concertados después de un proceso de preparación y selección por parte de los organizadores.

Además de las 14 empresas de Castilla y León, participan 35 firmas de Emilia Romagna y 37

de L'Aude. El programa Interprise, en el que se enmarca Agrosud'96, tiene como objetivo mejorar la competitividad de las pymes mediante la cooperación y el establecimiento de relaciones transnacionales.

La iniciativa de este encuentro empresarial partió de la Agencia de desarrollo del Departamento de L'Aude, cuyos responsables se pusieron en contacto con representantes del Parque Tecnológico de Boecillo y de la Unión de Cámaras de Comercio de Emilia Romagna.

El sector elegido para esta iniciativa es el agroalimentario, ya que presenta características similares en las tres regiones participantes. Entre las firmas castellanoleonesas que estarán presentes en Carcassonne figuran Altoduero S.A. y Embutidos Caleruega, del sector cárnico; Conservas Torre Hnos, La Praviana S.A. (frutos secos), Fevemar S.A.T. (especies), y Canard S.A. (derivados del pato).

La UE destina 1.300 millones para erradicar la brucelosis ovina

Madrid. (Ical/C.A.).— La Unión Europea (UE) destinará 8,5 millones de euros (unos 1.326 millones de pesetas) para la erradicación de la brucelosis ovina-caprina en España durante 1996, según recoge el Plan Nacional de Erradicación de esta enfermedad.

Este año se ha reducido de 9,1 a 8,5 millones de euros la partida presupuestaria, que será cofinanciada por la administración comunitaria y las españolas.

El Ministerio de Agricultura había estimado un coste de 5.172 millones de pesetas para erradi-

car la brucelosis ovina-caprina, según la documentación presentada a la UE, de los cuales 1.395 se dedicarían a gastos de ejecución del programa y otros 3.742 millones, a indemnización por sacrificio de ganado.

La Asociación Agraria Jóvenes Agricultores (Asaja) ha exigido al Ministerio que actualice los baremos de indemnización por sacrificio que se conceden a los ganaderos (los actuales datan de 1993 y se cifran en 8.000 pesetas por oveja) "si se quiere que la campaña de saneamiento tenga debido cumplimiento en nuestro país".

LONJA DE SEGOVIA

15-II - 1996

	SEMANA ANTERIOR Pesetas	SEMANA ACTUAL Pesetas	VARIACION Pesetas
PORCINO			
CEBO SELECTO	178	175	-3
NORMAL	174	171	-3
GRASO	187	182	-5
CERDAS DESVIEJE	121-131	121-131	=
TIPO CANAL II (KG./CANAL)	232	238	+6
LECHONES (SELECTOS)	425	470	+45
LECHONES (NORMAL)	415	460	+45
VACUNO			
AÑOJOS EXTRA (Kg./canal sobre matadero)	500	500	=
AÑOJOS PRIMERA	480	480	=
AÑOJOS SEGUNDA	450	450	=
VACAS EXTRA	400	380	-20
VACAS PRIMERA	330	310	-20
VACAS SEGUNDA	300	280	-20
TERNERAS DE LECHE DE MENOS DE 130 KG	700	700	=
TERNERAS LECHE DE MAS DE 130 KG	680	680	=
TERNERAS DE PIENSO - EXTRA	530	530	=
TERNERAS DE PIENSO - PRIMERA	490	490	=
TERNEROS DE VIDA (CRUCE CHAROLES) MACHOS	365	365	=
TERNEROS DE VIDA (CRUCE CHAROLES) HEMBRAS	310	310	=
TERNEROS DE VIDA DEL PAIS	295	290	=
OVINO			
LECHAL (10 - 12 KG.) (Kg./vivo)	545	560	+15
LECHAL (12 - 15 KG.)	470	480	+10
RECENTAL (15 - 22 KG.)	410	410	=
PASCUAL (22 - 28 KG.)	360	360	=
GRANDES (MAS DE 28 KG.)	320	320	=
OVEJAS DESVIEJE	80	80	=
CEBADA			
DOS CARRERAS (Ptas./Kg. en destino)	27,20	27,00	-0,20
SEIS CARRERAS	26,70	26,50	-0,20

CLAVES DEL FUTURO

PORCINO: Tras las subidas de las pasadas semanas, se ha experimentado una significativa bajada, debido a una mayor oferta. Sorprendentemente los lechones siguen con fuertes subidas.

VACUNO: Continúa estable el mercado de vacuno, con repetición de precios en todas las

categorías, menos la vacas que bajan 20 pesetas.

OVINO: Sigue con cierta animación el mercado de lechales, y más paralizado el resto de las categorías.

CEREAL: Continúa a la baja el precio de la cebada, influenciado por las importaciones y por una mayor oferta.

Agricultura solicita 10.000 millones para pagar las oleaginosas y el ovino-caprino de la campaña 95

Valladolid. (Ical). La Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta ha solicitado al Fondo Español de Garantía Agraria los fondos correspondientes para proceder al último pago de oleaginosas y primas ganaderas a los productores de ovino-caprino, de la campaña de 1995, cuyo importe total asciende a 10.000 millones de pesetas. Castilla y León es, desde el pasado lunes, la primera Comunidad del Estado que ha solicitado dichos fondos.

El pago correspondiente a las oleaginosas asciende a casi 4.000 millones de pesetas, con un total de 15.628 perceptores. En cuanto al pago a los productores de ovino-caprino, en la campaña de 1995, éste asciende a cerca de 6.000 millones de pesetas para 18.002 perceptores.

Con este pago se completa la cantidad correspondiente a la campaña 95, ya que el anticipo se abonó en agosto del año pasa-

do, ascendiendo a cerca de 12.000 millones de pesetas.

Los pagos a los productores de ovino-caprino, durante el 95, han llegado casi a los 18.000 millones de pesetas. La Consejería de Agricultura y Ganadería tiene previsto materializar estos pagos a los agricultores y ganaderos de la Comunidad la próxima semana, siempre que la provisión de los fondos se realice con normalidad por parte del Fondo Español de Garantía Agraria.

Por otra parte, el director general de Producciones y Mercados Ganaderos del Ministerio de Agricultura (MAPA), Manuel Alonso, minimizó el problema global de la denegación de las transferencias de cuota láctea entre ganaderos, señalando que se ha llegado a un principio de acuerdo con los responsables de las autonomías afectadas para revisar entre ambas administraciones "caso por caso".

Las ventas de vinos con D.O. Rueda crecieron un 20,87%

Valladolid. (Ical).— Los vinos con Denominación de Origen Rueda experimentaron durante 1995 un crecimiento del 20,87 por ciento en sus ventas, llegando a alcanzar la cifra de 7.600.000 botellas vendidas, según informa el Consejo Regulador.

La cosecha de 1995 fue corta en producción (15.625.000 kilos de uva), pero muy superior a la de 1994 (8.462.000 kilos), lo que supuso un respiro para los productores, dadas las dificultades que existían por las prácticamente nulas existencias de vino en bodegas en el mes de septiembre. Los vinos Rueda Espumoso, elaborados por el método tradicional "Champanoise", alcanzaron unas ventas ligeramente superiores a 300.000 botellas, pese a la fuerte competencia de los cavas catalanes, y se ha confirmado el interés de nuevas bodegas de la zona para iniciar la elaboración de este tipo de vi-

Fallecen dos personas en Avila al estrellarse la avioneta en que viajaban

Avila. (Ical).— Dos personas murieron ayer en la localidad abulense de Villanueva de Gómez, en la comarca de La Moraña, al estrellarse la avioneta en la que viajaban, incendiándose a continuación, según informó la Guardia Civil.

Hasta el cierre de esta edición sólo una de las víctimas había podido ser identificada y su identidad corresponde a José Angel Benítez Moreno, de 26 años de edad.

El juez de Arévalo ordenó el levantamiento de los cadáveres y los cuerpos de ambas víctimas, que se encuentran prácticamente calcinados, permanecen en el tanatorio de la citada localidad abulense.

El accidente se produjo a las 14 horas por causas que aún se desconocen.

Según declararon vecinos de Villanueva de Gómez la avioneta civil, modelo Piper de dos plazas propiedad de la compañía alemana "Adler Aviación", sobrevoló el pueblo y cayó en picado.

En las labores de rescate intervinieron miembros del Cuerpo de Bomberos de Avila.

A través de la matrícula la Guardia Civil ha podido averiguar que la avioneta estaba matriculada en el aeródromo de Cuatro Vientos y había salido en torno a las 12,30 de la mañana de ayer del aeródromo del barrio segoviano de Fuentemillanos, donde se encontraban aparcados sus coches.

Aunque coinciden en que las necesidades son ingentes

Las instituciones financieras apoyarían una fundación privada para restaurar el patrimonio

Las principales instituciones financieras de la región, que han participado en la iniciativa de la Agencia Ical en favor de la restauración del patrimonio con la publicación del suplemento "Devolverlo al futuro", han coincidido en señalar la necesidad de aunar esfuerzos del sector privado, "aunque las necesidades son ingentes y ni siquiera el Estado podría hacer frente con sus recursos a las necesidades del patrimonio de la Castilla y León".

Valladolid. (Cal). — La Agencia Ical ha donado el 25 por ciento de la facturación publicitaria conseguida con el suplemento monográfico sobre el patrimonio de la región "Devolverlo al futuro".

Representantes de las seis entidades financieras que participaron en esta iniciativa asistieron el jueves a la entrega de los fondos recaudados en un acto presidido por el presidente de la Junta, Juan José Lucas.

El director de Comunicación de Caja España, Javier Losada, aseguró que la Obra Social y Cultura tendrá que liberarse de una serie de compromisos adquiridos en otros campos para dedicar una mayor cantidad de dinero a la restauración de patrimonio. El director de Comunicación señaló el esfuerzo inversor de Caja España en la restauración de patrimonio para uso propio.

El presidente de Caja Avila, Jesús Terciado, defendió la propuesta de la consejera de Cultura, Josefa Fernández Arufe, de crear una fundación de carácter privado para restaurar el ingente patrimonio de la Comunidad. "La fundación no es algo utópico, sino bastante real, y en ese proyecto debemos estar todas las entidades financieras. La idea nos parece muy buena y estaría-

mos encantados de participar en ella". Terciado matizó que teniendo en cuenta la peculiaridad de las entidades de ahorro, de ámbito provincial, "participar en la fundación me parece obligado, pero siempre que nuestra aportación tenga como fin la restauración de monumentos de la provincia de Avila".

A juicio del presidente de Caja Avila, el problema que tienen las entidades financieras es que "tenemos que dotarnos económicamente para ser más competitivos en el mercado financiero".

Propuesta interesante

El director regional de Caja Segovia en Valladolid, José María Yagüe Gómez, manifestó respecto a la iniciativa de la agencia Ical que todo lo que se haga para conservar el arte y el patrimonio, por pequeño que sea, es necesario. "Las instituciones como la nuestra hacemos todo lo que podemos en el ámbito provincial y Segovia cuenta con una cantidad ingente de patrimonio. Colaboramos prácticamente en todas las obras que se realizan, añadió. Respecto a la propuesta de crear una fundación que aune los esfuerzos de las entidades privadas, Yagüe Gómez manifestó que le parece interesante.



Carlos Herranz saluda a la consejera de Cultura, Fernández Arufe.

El director general de Caja Burgos, Francisco J. Isasi, apuntó que "dado el volumen de patrimonio de la Comunidad todo es insuficiente. Las cajas ya estamos dando un tratamiento preferencial a la restauración de monumentos, paralelamente proyectos de restauración del propio patrimonio de Caja Burgos".

Por su parte, Luis B. Juango, director regional del BBV en Castilla y León, calificó de "estupenda" la iniciativa puesta en marcha por la agencia

Ical, "de ahí que hayamos participado en ella desde el primer momento". "Como manifestó el presidente del Gobierno regional, Juan José Lucas, sólo con el dinero de la Junta y de los organismos oficiales no es posible, hay que correr más. Como ha dicho Lucas hay que coger dinero para apuntalar un muro románico y desde luego el BBV va a seguir colaborando en todas estas iniciativas, donde participe la empresa privada", según declaraciones de Luis B. Juango.



PRECISA

Para su departamento comercial

"AGENTES COMISIONISTAS
PARA LA PROVINCIA"

Interesados remitir curriculum
al Apartado de Correos 446

Referencia Agente Publicidad Provincia

"La realidad de Segovia tiene imagen" Televisión Segovia
Canal 44, el que hay que ver ...



EL SEÑOR

D. Timoteo García Sanz
Falleció en Segovia el día 16 de febrero de 1996

A los 59 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa, Justa Rodríguez Pérez; hijos, Miguel Angel, José Luis y Francisco Javier García Rodríguez; hija política, María del Pilar Fresnillo Santiuste; madre política, Fructuosa Pérez; hermanos, Isaac y María del Carmen; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará hoy día 17, a las 11,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, despidiéndose el duelo. Acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Angel de la Guarda. La misa de privilegio se dirá el día 19, a las 10 de la mañana, en dicha iglesia.

CASA DOLIENTE: Tanatorio San Juan de la Cruz.



Tarjetas, Folletos, Albaranes,
Folios, Cartas, Facturas, ...

IMPRESA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BREVES

• **Críticas a Belloch.**— El sindicato Unión Federal de Policía denunció en León la política antiterrorista que lleva cabo el Gobierno socialista, y ha criticado al ministro de Justicia e Interior Juan Alberto Belloch, quien en su opinión no ejerce la presión necesaria para acabar con el terrorismo.

• **Alborch en Avila.**— La ministra de Cultura, Carmen Alborch, se desplazó ayer a la capital abulense para clausurar un encuentro sobre restauración de obras de arte, reunión de expertos de la que saldrá la futura Carta de Restauración Española documento que saldrá a la luz con el acuerdo de todas las comunidades autónomas.

• **González en Salamanca.**— El presidente del Gobierno, Felipe González, participará hoy sábado en Salamanca en un mitin del Partido Socialista, en lo que si no hay cambios de última hora será su única visita a Castilla y León en esta campaña electoral que acaba de comenzar sin incidentes de relieve y con mucho frío.

CAMPAÑA ELECTORAL



González se dirige a Teddy Bautista, presidente de la Sociedad General de Autores, a quien recibió ayer. TELEFOTO EFE

Pedía suspender el desarrollo autonómico vasco mientras haya violencia

La propuesta de Ibarra suscita una crítica generalizada

La propuesta del presidente de la Junta de Extremadura, el socialista Juan Carlos Rodríguez Ibarra, de suspender el desarrollo autonómico vasco mientras continúe la violencia terro-

rista de ETA ha provocado las críticas de sus adversarios e, incluso, de algunos compañeros políticos en la primera jornada de campaña electoral.

Madrid (Efe).— Así, el secretario general de los socialistas vizcaínos, Nicolás Redondo Terreros, destacó el "exceso verbal" de Rodríguez Ibarra, quien "no entiende ni comprende que la mayoría del pueblo vasco no tiene nada que ver con los terroristas y que queremos además un autogobierno".

Desde el PP, el secretario general, Francisco Alvarez Cascos, dijo en Bilbao que estas manifestaciones "no son nuevas y es una pérdida de tiempo atribuir un mínimo de coherencia a Ibarra". En cambio, justificó las de su compañero Javier Rupérez, quien dijo que en algunas escuelas vascas se enseña a odiar y matar todo lo que sea español, y las interpretó como "críticas a una política general que practica la exclusión y no respeta las aspiraciones de libertad para optar por un modelo de educación o para elegir la lengua materna".

El presidente regional del PP

en Extremadura, Juan Ignacio Barrero, consideró en Mérida que Ibarra "confunde a la mayor parte de los vascos con un puñado de asesinos" y condena "a todo un pueblo que no quiere la violencia y que la está sufriendo en sus carnes".

Por parte de IU, la cabeza de lista por Córdoba, Rosa Aguilar, dijo que el presidente extremeño, es "un insensato y un irresponsable cuando arremete contra la unidad de las fuerzas políticas democráticas en la lucha contra el terrorismo" y que confundir a Euskadi con ETA "es simplemente hacer fascismo". También el candidato de IU Diego López Garrido definió como "políticos desaprensivos" a Ibarra y a Rupérez por plantear la lucha antiterrorista como "un contencioso entre España y el País Vasco".

La consejera vasca de Comercio, Rosa Díez, aseguró que Ibarra "ha caído en la trampa de los

terroristas" y "les hace el juego" a quienes buscan la división de los demócratas, opinión compartida, asimismo por el portavoz de Eusko Alkartasuna, Rafael Larreina, quien dijo que Ibarra "se convierte en el mejor aliado de ETA y del MLNV".

Por su parte, los líderes de las tres principales fuerzas políticas dedicaron la primera jornada de campaña electoral a diferentes actividades. El presidente del Gobierno, Felipe González, se reunió con la Sociedad General de Autores de España en el Palacio de la Moncloa; el líder del PP, José María Aznar, se entrevistó en la sede madrileña con el Premio Nobel de la Paz en 1980, el argentino Alfredo Pérez Esquivel; mientras que el coordinador general de IU, Julio Anguita, lanzaba su quinta batería de preguntas diarias a sus contrincantes políticos relativa a la privatización de empresas.

Paro

Los candidatos de las principales formaciones que concurren a las elecciones andaluzas del 3 de marzo dedicaron ayer su primer día de campaña a explicar los aspectos económicos y las medidas de creación de empleo incluidos en los programas que esperan aplicar en la comunidad autónoma. El candidato socialista Manuel Chaves participó en actos con sindicalistas de UGT y con la cúpula empresarial; Javier Arenas (PP) presentó las cien medidas que aplicará si gobierna, con especial atención al empleo; Luis Carlos Rejón (IU-LV-CA) visitó una cooperativa almeriense en la que defendió una nueva reforma agraria, y Pedro Pacheco (PA) relató sus propuestas para luchar contra el desempleo.

Solamente Julio Anguita bajó a la calle para abrir la campaña pegando carteles

Madrid (Efe).— Unicamente el coordinador general de Izquierda Unida, Julio Anguita, mantuvo la tradición de abrir la campaña electoral en la calle, mientras que los dos aspirantes a la Presidencia del Gobierno, Felipe González y José María Aznar, recibieron la campaña en sus domicilios.

El PSOE celebró su acto central en Madrid, donde, organizada por la Federación Socialista Madrileña (FSM) tuvo lugar la que viene siendo tradicional "Cena de la Rosa". En ella tomaron la palabra dirigentes de la Federación y varios candidatos por Madrid, entre ellos Joaquín Almunia, número dos, quien dijo que la elección está entre "una derecha que no se atreve a llamarse derecha, pero que esta ahí" y el PSOE, y pidió "a quienes aman el progreso que no se equivoquen el 3 de marzo".

En Barcelona, Narcís Serra fue el encargado de descubrir el cartel electoral mientras recordó que lo que está en juego es si los españoles "prefieren una derecha que tiene un líder que no da la talla o el progreso liderado por Felipe González".

El PP tuvo su acto central en Madrid, donde el número dos de la candidatura, Rodrigo Rato, descubrió el cartel electoral

frente a la sede del Partido. Rato subrayó que "en España existe un profundo deseo de cambio político, que está representado por el PP". "Esta cambio —añadió Rato— no es contra nadie ni nada, salvo contra el paro, la inseguridad, la desertización industrial, mirando al futuro de España".

Julio Anguita fue el único de los tres líderes nacionales que recibió la campaña electoral en la calle y a pie de cartel. Eligió además una pequeña localidad pacense con alcalde de su formación: Pueblo Nuevo del Guadiana para demostrar que IU es partidaria de acabar "con el abandono que sufre la España rural". Al arrancar la campaña, Anguita recordó que "IU quiere decidir muchas cosas concretas e interesantes para el pueblo español".

CiU celebró cuatro fiestas en Barcelona, Gerona, Lleida y Tarragona interconectadas vía satélite. En el País Vasco, el PNV abrió campaña con la tradicional cena en la casa natal de Sabino Arana, en Bilbao, donde Xabier Arzalluz expresó su protesta por el hecho de que "se meta en el mismo saco" a los nacionalistas vascos y a los terroristas de ETA e Iñaki Anasagasti pidió "el voto útil al PNV, porque defendemos a Euskadi dentro y fuera".

¿Necesita cartas, facturas, recibos, carteles, folletos, sobres o cualquier clase de impresos?

¡Llámenos!

Nosotros le evitaremos el problema de aparcamiento y O.R.A. visitándole personalmente.

Imprenta El Adelantado
San Agustín, 3 -:- Teléf. 43 72 61

Trabajamos por el futuro de miles de familias del Tercer Mundo

Ingresos:
Caja Madrid
Ag. 0603 dc.21 c/c 6005465263

intermon
FUNDACIÓN PARA EL TERCER MUNDO

Tel (91) 548 04 58

Quiero recibir información de INTERMON

Nombre _____

Dirección _____

Población y CP _____

Provincia _____

Teléfono _____

Complimenta el cupón y envíalo a INTERMON
Alberto Aguilera, 15 - 28015 Madrid

Herri Batasuna ha ofrecido a la banda terrorista ETA sus espacios electorales

El Gobierno cree tener la pieza que permita la ilegalización de HB

El ministro de la Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba, dijo ayer que el Gobierno cree haber encontrado la pieza que faltaba para una posible ilegalización de Herri Batasuna (HB), aunque aclaró que deben ser los jueces los que tienen que examinar esa posibilidad.

Madrid (Efe).— Rubalcaba hizo esta consideración en la rueda de prensa posterior a la reunión del Consejo de Ministros, reunión en la que el titular de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch, informó de la decisión de pedir al Fiscal General del Estado que actuase contra HB por la existencia de un video electoral de esta coalición. El ministro de la Presidencia explicó que el Gobierno siempre ha tenido "la convicción moral y política" de que HB, KAS y Jarrai son "instrumentos operativos" de la banda terrorista ETA y que, en esa línea ya remitió diversos datos a los tribunales sobre la cúpula de KAS.

Sin embargo, la novedad en relación con este asunto es el video de propaganda electoral de HB que, según Rubalcaba, es "una apología del terrorismo" y que fue remitido por la coalición abertzale a Televisión Española para su inclusión en los programas electorales gratuitos.

En ese video, Herri Batasuna hacía "elogios intolerables" a ETA y ponía sus espacios electorales a disposición de la banda terrorista, dijo Rubalcaba, quien explicó que TVE remitió el video al Gobierno y éste lo envió a su vez a la Fiscalía General del Estado por considerar que podía incurrir en dos delitos de asociación ilícita y cooperación con banda armada.

Subrayó Rubalcaba que por vez primera el Ejecutivo entiende que hay una "conexión



Rubalcaba: "Siempre hemos tenido la convicción de que "HB, KAS y Jarrai son instrumentos de ETA".

criminal" entre HB y ETA sobre la que se puede actuar penalmente. Preguntado por la posibilidad de que el Gobierno crea que esa conexión puede llevar a la ilegalización de HB, el ministro recordó que el Ejecutivo no era partidario de legalizar en su día a esa coali-

ción, aunque los tribunales consideraron que, en la vía administrativa, no procedía la ilegalización. "Pero el Gobierno tiene la convicción moral de que HB forma parte del operativo de ETA", añadió Rubalcaba, quien hizo hincapié en que "asesinos no son

sólo los que matan, sino también los que apoyan y definden las actuaciones terroristas".

Apología

La secretaria de Estado de Justicia, María Teresa Fernández de la Vega, estima que la cesión por parte de HB de espacios electorales a ETA, y el comunicado en Eguin de la coalición abertzale constituyen delitos de apología de terrorismo, colaboración con banda armada y asociación ilícita.

El coordinador general de Izquierda Unida, Julio Anguita, se mostró ayer partidario de que la Justicia actúe como una "cuchilla inmisericorde" contra la primera declaración desde el entorno de ETA que concluye la Ley, pero descartó ilegalizar HB "ni hacerles mártires de nada".

Por otro lado, el Consejo de Ministros concedió ayer a Francisco Tomás y Valiente, a título póstumo, la Gran Cruz de San Raimundo de Peñafort.

Idígoras, imputado

El juez Baltasar Garzón ha decidido requisar todas las copias del video electoral de Herri Batasuna (HB) en el que aparecen varios miembros de ETA apoyando los postulados de esta organización terrorista y citar como imputado al representante legal de la coalición abertzale Jon Idígoras.

En un auto notificado ayer, Garzón exige a Idígoras que en el plazo de veinticuatro horas haga entrega a la Policía Judicial de "la maqueta original, bocetos, soportes y cuantas copias del video que constituye la

cuña electoral" de esa coalición que obren en su poder. El juez considera que la grabación puede constituir un delito de colaboración con banda armada, motivo por el que cita para el próximo día 20 a Idígoras como imputado.

Por otra parte, la Ertzaintza no logró requisar en Bilbao copias del video de ETA que HB pretende utilizar para su campaña electoral. Eguin aseguraba ayer que cuando la Policía Autónoma se personó en las asambleas ya se había proyectado el video.

BREVES

El empresario guipuzcoano José María Aldaya, secuestrado por la banda terrorista ETA hace 285 días, ha sido abuelo por primera vez de una niña, según confirmó ayer el portavoz de la familia Ignacio Altuna. Juncal Ugarte, esposa del primogénito de Aldaya, Txetxo, dio a luz el jueves por la noche mediante cesárea, en el hospital materno-infantil Nuestra Señora de Aránzazu de San Sebastián, a una niña que pesó al nacer 4 kilos 900 gramos.

Dos niñas de 13 y 14 años de edad han sufrido una grave intoxicación alcohólica tras beber dos botellas de licor de melocotón y whisky que habían adquirido en un establecimiento de Sabadell para celebrar el cumpleaños de una de ellas. Como consecuencia de la ingestión etílica, las menores tuvieron que ser trasladadas hasta la clínica infantil del Nen Jesús, donde se les practicó un lavado de estómago.

Dos miembros de la comisión técnica que estudió las ofertas presentadas para la construcción del túnel de Sóller reconocieron ayer que, en su día, se extrañaron por la decisión del Gobierno balear de adjudicar las obras a Antoni Cuart, cuyo proyecto fue calificado como uno de los peores. El jefe de los servicios jurídicos de la Comunidad Autónoma, Pedro Aguiló Monjo, y el ex jefe del gabinete técnico de la Consejería de Obras Públicas, Miguel Angel Llauger, declararon ayer ante el juez del Tribunal Superior de Justicia de Baleares (TSJB) Juan López Gayá, quien instruye el caso del presunto pago de comisiones ilegales a altos cargos del PP regional a cambio de la adjudicación de esta obra.

Telefónica de España obtuvo unos beneficios netos de 106.161 millones de pesetas en 1995, un 15,7 por ciento más que en el año anterior, y todo el grupo Telefónica ganó 133.051 millones, un 18,2 por ciento más, según los datos facilitados ayer por la compañía.

Miguel Boyer, quien fue ministro de Economía en el primer Gobierno que formó Felipe González, ha enviado una carta a la Agrupación Socialista de Chamartín dándose de baja en el Partido Socialista.

SUBVENCIONES 96

P.A.C.
POLITICA AGRICOLA COMUN

¡ Agricultor ! ¡ Ganadero !
tramite ya con nosotros las
subvenciones de la PAC 96 para :
CULTIVOS HERBACEOS - OVINO
CAPRINO - VACUNO

¡ Tramite con nosotros su futuro !
EN SU CAMPO... LE OFRECEMOS MÁS



CAJA RURAL
DE SEGOVIA



Tenemos
un bonito y
práctico regalo
para Vd.

Tras la crisis abierta por la renuncia de Maccanico a intentar formar Gobierno

Scalfaro disuelve el Parlamento italiano y convoca elecciones para el 21 de abril

Los italianos acudirán a votar el próximo 21 de abril en las elecciones generales convocadas ayer, viernes, por el presidente de la República, Oscar Luigi Scalfaro, quien disolvió el Parlamento como única salida a la crisis de gobierno abierta hace más de un mes.

Roma (Efe).— Scalfaro firmó el decreto que pone fin a la legislatura comenzada en abril de 1994 tras consultar con los presidentes de la Cámara de los Diputados, Irene Pivetti, y del Senado, Carlo Scognamiglio, en el Palacio del Quirinal (sede de la jefatura del Estado), tal y como establece la Constitución.

Al término de las reuniones, un escueto comunicado oficial del Quirinal anunció la disolución de las Cámaras.

La noticia era esperada desde que el pasado miércoles Antonio Maccanico tuviera que renunciar a formar el nuevo gobierno, ante la incapacidad de los partidos políticos para lograr un acuerdo sobre las reformas constitucionales.

La intransigencia de la ex neofascista Alianza Nacional (AN) principal aliada de Silvio Berlusconi en la coalición conservadora, rompió la cuerda en el tira y afloja que los partidos mantuvieron en las últimas semanas sobre la posibilidad de introducir en Italia el sistema presidencialista francés, corregido con un mayor peso del Parlamento.

El fracaso de Maccanico, a quien Scalfaro encargó la formación del ejecutivo el pasado día 1, llevó a un callejón sin salida la crisis de abierta el pasado 11 de enero con la dimisión del primer ministro independiente Lamberto Dini.

El presidente de la República no ha logrado evitar que las elecciones se celebraran durante la presidencia de turno de la Unión Europea (UE) que Italia ejerce durante este semestre, un objetivo que se había marcado desde el comienzo de la crisis.

Esta es la octava ocasión desde 1968 en que se disuelve el Parlamento italiano antes de que concluya su mandato natural, de cinco años, y la segunda desde que Scalfaro fuera elegido presidente de la República, en 1992.

Primer ministro provisional

Dini permanecerá al frente del ejecutivo hasta que los italianos elijan al nuevo Parlamento, que celebrará su primera sesión el próximo 9 de mayo.

El gobierno italiano se reunió tras el decreto de disolución del Parlamento para fijar la fecha de las terceras elecciones generales que se celebran en Italia en los últimos cinco años.

Las dos coaliciones que se disputarán el triunfo en las urnas dentro de dos meses, la conservadora del "Polo de la Libertad" y la del centro-izquierda del "Olivo", esperaban con su maquinaria electoral en marcha la disolución de las Cámaras, ya anunciada en



La renuncia de Maccanico precipitó la crisis.

EFE

las portadas de los diarios de ayer.

Algunos de los principales dirigentes políticos han emprendido la caza del voto con una intensa actividad de campaña electoral, al tiempo que se disparan los rumores sobre los candidatos que las dos coaliciones pretenden fichar para las votaciones.

El propio Dini tuvo que salir ayer al paso de algunas informaciones sobre su posible candidatura en las filas de la coalición del centro-izquierda,

que apoyó a su gobierno durante el último año.

El "Olivo" corteja también a Maccanico, mientras que el Polo pretende arrebatar a las filas del centro-izquierda al líder del Pacto de los Demócratas, Mario Segni.

Los comunistas de Refundación han propuesto una alianza electoral al centro-izquierda, aunque siempre y cuando no forme parte de ella la federalista Liga Norte, que apoyó junto al "Olivo" al gobierno de Dini.

Gerry Adams, pesimista sobre el futuro del proceso de paz en el Ulster

Dublín (Efe).— Gerry Adams, el líder del Sinn Fein, brazo político del IRA, se mostró ayer, viernes, pesimista acerca del futuro del proceso de paz en el Ulster, tras reunirse con funcionarios del Gobierno irlandés.

La reunión de ayer era la primera entre los representantes irlandeses y los miembros del Sinn Fein desde el final del alto el fuego del Ejército Republicano Irlandés (IRA), el pasado día 9, que fue rubricado con un atentado en Londres que causó dos muertos y un centenar de heridos.

Los funcionarios, de la oficina del primer ministro, John Bruton, y del viceprimer ministro y titular de Asuntos Exteriores, Dick Spring, se reunieron en un lugar secreto con Adams y Pat Doherty, vicepresidente del Sinn Fein.

Detenciones

Por otra parte, la brigada antiterrorista de la Policía británica detuvo ayer, viernes, a varias personas tras haber efectuado una redada en treinta domicilios en el Reino Unido, señaló John Grieve, jefe de dicha unidad.

Veinte de dichas operaciones tuvieron lugar en la capital británica y el resto en otras zonas del país, indicó Grieve, quien está a cargo de la búsqueda de los terroristas que colocaron la bomba en el centro de Londres. Los detenidos están siendo interrogados en diversas comisarías de policía del país, agregó Grieve.

El jefe de la unidad antiterrorista indicó además que hay una recompensa de un millón de libras para las personas que puedan localizar a los terroristas.

IFOR descubre en Bosnia un campo de entrenamiento de terroristas

Sarajevo (Efe).— Un campo de entrenamiento de terroristas fue descubierto en Sarajevo por las fuerzas de aplicación de paz en Bosnia (IFOR), que detuvieron a once personas, tres de ellas iraníes, y requisaron abundante armamento y explosivos, se informó oficialmente.

El almirante Leighton Smith, comandante de IFOR de la OTAN, visitó ayer por la mañana el Campo del oeste de Sarajevo, donde practicó las detenciones de los presuntos terroristas.

Entre la gran cantidad de armamento que se les ocupó, según el teniente coronel de IFOR, Mark Rayner, se encontraron juguetes de niños con carga explosiva y abundante cantidad de explosivos.

Mientras, las autoridades del ente autónomo "República Ser-



Entre el material incautado había varios juguetes de niño con cargas explosivas.

EFE

bia" (de Bosnia), confirmaron ayer que reanudarán sus contactos con el despliegue IFOR de la OTAN y que asistirán a la conferencia multipartita de Roma, este fin de semana.

Precisamente en esta reunión, las grandes potencias, frustradas

ante el deterioro de la situación en Bosnia, volverán a "torcerles los brazos" a sus respectivos protegidos en la antigua Yugoslavia para que no maten al recién nacido proceso de paz.

Sólo dos meses después de la firma de los acuerdos de Dayton,

la evasión y el desacato abierto de lo pactado, que han llevado a nuevos brotes de violencia, dejan a la comunidad internacional sin más alternativa que convocar una nueva "cumbre" entre los máximos líderes serbio, croata y musulmán.

PANORAMICA

RUSIA.— El presidente de Rusia, Borís Yeltsin, dijo ayer viernes que la solución al conflicto de Chechenia pasa por la retirada gradual de las tropas federales del territorio de esa república norcaucásica, informó la agencia Interfax.

El candidato presidencial y líder del Partido Comunista de Rusia, Guennadi Ziugánov, criticó ayer viernes al presidente ruso, Borís Yeltsin, su principal rival en los comicios de junio próximo, por intentar dividir al pueblo ruso en "rojos" y "blancos".

GRAN BRETAÑA.— Equipos especiales comenzaron ayer, viernes, una operación para retirar y dispersar el crudo vertido al mar por el petrolero "Sea Empress", que perdió 6.000 toneladas de petróleo al encallar el jueves en la costa sureste de Gales. Seis aviones DC-3 con material especial para dispersar crudo han sido enviados al lugar del accidente.

Toda una gala para premiar el esfuerzo deportivo

El próximo jueves se desarrollará la gran Gala del Deporte en el teatro Juan Bravo

A lo largo de toda una temporada, algunos a lo largo de muchos años de su vida, el deportista consigue ver y sentirse orgulloso del fruto de su trabajo. Sabemos que no busca el reconocimiento foráneo y sí la satisfacción personal, pero sería injusto que se obviara el esfuerzo y los éxitos de quienes ponen su ilusión por llegar más alto, más lejos y ser más fuerte.

JOSE M^a MARTIN

A cuantos componemos la Asociación segoviana de la Prensa Deportiva nos gustaría que todos los deportistas de Segovia se vieran reflejados en los compañeros que en esta edición de la Gala del Deporte van a ser distinguidos. Todos tienen grandes méritos, por ello la selección se hace tan difícil.

Historiales para una Gala

• **David Velasco Encinas**, Balonmano

Toda su actividad deportiva la ha desarrollado siempre en el club polideportivo Nava. Comenzó en los Juegos Escolares pasando posteriormente por distintas categorías. En la presente temporada cumple seis como jugador de segunda división. Comparte su labor de jugador con la realización de las labores burocráticas en su club.

• **Pedro Briz Gómez**, Caza

La temporada 95 ha sido extraordinaria para el cazador segoviano que ha conquistado títulos en cuantas competiciones ha intervenido. Campeón de Castilla y León y ganador de la semifinal del Campeonato de España, cómo acciones más destacadas, de su juventud se esperan muchos más éxitos.

• **Eva García Casado**, mejor deportista de base

Pese a las dificultades que encuentra el balonmano para competir en la provincia, Eva García es una destacada jugadora que forma parte de la selección regional infantil y cadete, para las que el seleccionador Carlos Colmenero la ha llamado en varias ocasiones. En 1995 consiguió con su equipo el séptimo lugar de España en el campeonato cadete de clubes disputado en Alicante. La jugadora navera tiene un gran futuro en el balonmano.

• **Manuel Pérez Brunicardi**, montañismo

Con tan sólo 17 años ya ha demostrado sus grandes cualidades en el alpinismo, por ello ha sido seleccionado, años 94 y 95, por el Grupo Español de Alta Montaña para tomar parte en las escaladas que se llevan a efecto en los Alpes suizos.

• **Angel Antoranz Riopérez**, D. autóctonos

Una gran parte de el amplio desarrollo que los deportes autóctonos han tenido en Segovia se debe al trabajo que Angel y un grupo entusiasta de compañeros



Deporte dónde y cómo sea.

JUAN MARTIN

llevaron a cabo, sin olvidar los éxitos conseguidos en cuantas tiradas ha tomado parte a nivel regional.

• **Fernando Hernández García**, voleibol

Al voleibol segoviano le hacen falta muchos jugadores que tengan tanta dosis de entusiasmo como demuestra Fernando. No dispone de una gran altura, pero se ha hecho imprescindible en las formaciones de su equipo. Pese a su juventud está jugando

en segunda división y rindiendo como un veterano.

• **Juan Carlos Casado Llorente**, triatlón

Compite en esta actividad desde hace siete años. En 1995 participó en el triatlón internacional Iromán, de la isla de Lanzarote en el que consiguió terminar todas sus pruebas: 4 Km. en natación; 180 en bicicleta y 40 de marathón, en un total de once horas. Sexto clasificado en el Campeonato regional.

• **Carolina García Garzón**, atletismo

La atleta del Club Atletismo Segovia llevó a cabo una completa temporada en 1995. Obtuvo medalla de plata en 300 m.l. y categoría cadete en Zaragoza; medalla de bronce en Málaga; 3^a en el criterium nacional "límite 78". Obtuvo los récords provinciales de 100, 200, 300 y 400 lisos en su categoría absoluta. Es la actual campeona regional de 300 m.l. en pista cubierta.

• **Elena Sánchez Callejo**, tenis

Finalista en los torneos de primavera en Casino de la Unión y Club Juan Bravo; 4^a juvenil en el torneo nacional femenino; semifinalista en el torneo Santa Teresa de Avila y Navidad en Valladolid. Clasificada para el master-95 de Castilla y León, ocupando la cuarta plaza entre las mejores jugadoras de la región.

• **Luis Martín Isabel**, fútbol sala

Comenzó jugando al fútbol en los juveniles de la G. Segoviana. Dentro del fútbol sala tiene un largo camino. Jugó en el Caja Segovia, El Pozo, Ceúta, Maspalomas y C.D. Segovia. Ha sido siempre un jugador valioso para cuantos equipos le tuvieron en sus filas.

• **César Esteban Blanco**, fútbol

Pese a que es un gran jugador no ha tenido excesiva suerte en su deporte. En la actualidad figura en las filas del Tarragona, cómo anteriormente lo hizo en el Andorra, R. Valladolid, Aragón y G. Segoviana.

El deporte como algo especial

• **Fernando de Pablo Callejo**, deporte especial

Es todo un ejemplo de deportista. Campeón de España de tenis de mesa para minusválidos psíquicos en 1994 y 95; 1^o en el Meeting Internacional de Portugal; 5^o en el Campeonato del Mundo disputado en Bélgica. En el pasado mes de enero volvió a conseguir el Campeonato de España en Sevilla.

• **Carlos Iván Vela Nieto**, Taekwondo

Es el actual campeón regional en la categoría junior y peso mosca. No pudo competir más en el 95 por una lesión. Fue campeón regional junior en el 94, subcampeón absoluto y subcampeón en la copa de campeones.

• **Santiago Sanz Castillo**, ajedrez

Es el actual Campeón provincial tanto en categoría absoluta como en juvenil. Primero juvenil en los torneos de Villalba y Moratalaz, consiguiendo además parte de los requisitos necesarios para entrar en las listas de la Federación Internacional.

• **Fernando Hernández García**, voleibol

Jugador del equipo de segunda división que en la temporada pasada fue cuarto en la liga. Es el jugador joven con mayor proyección dentro de este deporte en Segovia. Fue cuarto con el Alcázar Caja Segovia en el campeonato regional juvenil.

• **José M^a Llorente Martín**, tiro con arco

Fue elegido por la Delegación por sus méritos humanos de impulso, afición y dedicación a pesar de las dificultades que ha sufrido tanto profesional como familiarmente.

Los tres que esperan su turno

J.M.M.

De los tres nombres que aparecen a continuación sólo uno de ellos conseguirá el título de mejor deportista segoviano en la Gala 95. Los organizadores han considerado oportuno no llevar a cabo la elección hasta unas horas antes de la entrega del premio. Los tres tienen, por más que aquí, por cuestiones de espacio, se recoja en síntesis, una gran estela de éxitos deportivos.

• **Belén Serrano Caballero**, baloncesto

El pasado año, pese a que su equipo Segobásquet no realizó una buena temporada, Belén fue la máxima anotadora de la liga femenina de división de honor con una media superior a los 22 puntos por encuentro. Ha realizado siempre una gran labor en su deporte jugando, desde el pasado año, en el equipo Ensino de Lugo.

• **José Javier Gómez Gozalo**, ciclismo

Con el equipo Kaiku realizó una gran temporada 95. Fue primero en la Vuelta a Bidasoa, Trofeo Iberdrola, subida a Urraki, Gran Premio Caixa Zamora; Lemóniz. Primero en la general del trofeo Atalaya Zusan 6. El esfuerzo ha sido considerado por un equipo de la entidad de Kelme que le ha llevado a sus filas. Pipe tiene un excelente camino por delante.

• **Jaime Peñas Bermejo**, atletismo

Es en estos momentos el deportista segoviano con mayor proyección internacional, pese a que las lesiones, normales en los decalbetes, le han impedido una mayor progresión. En el 95 fue subcampeón de España y 4^o en el Campeonato de Europa de Pruebas Combinadas. Invitado por la Federación Española acudió a la concentración de Atlanta. Está becado por la Residencia Blume.



FUTBOL SALA

Un partido interesante en el "Pedro Delgado"

Caja Segovia tiene mucho que ganar y mucho que perder

En el caminar por la liga de la división de honor hoy el calendario empareja a Caja Segovia y Academia Postal, con el equipo gallego en su mejor temporada y el segoviano que quiere pero tiene el freno puesto. Necesitan ganar para, cuando menos, no perder el noveno puesto.

JOSE M^a MARTIN

Se juega esta tarde en el "Pedro Delgado" un encuentro de los que tienen "tirón" para los aficionados. Academia Postal, con nueve puntos más que los de casa, están realizando una magnífica temporada. No será un equipo de relumbrón, pero están llevando una campaña muy regular y de ahí su séptima posición en la tabla.

Una nueva derrota de Caja Segovia llevaría a estos a perder, posiblemente, la novena plaza que ahora ocupan. Si consiguen la victoria tienen grandes posibilidades de volver a ocupar la octava, teniendo en cuenta que Industrias García, que juega frente a El Pozo, no lo tiene nada fácil.

La enfermería está mejorando. No todos los jugadores están para salir, pues si salen los dudosos será por auténtica necesidad, y mientras Luis se recupera de su esguince, Oscar Aranda espera la decisión médica y Boni afirma que el va a jugar, pese a su lesión.

El encuentro es importante para la marcha del equipo que va a dirigir desde la banda Luis Fonseca y de su resultado final se podrán sacar nuevas conclusiones de futuro para el conjunto local.

Noticias de sala

Continúa Elías al frente de la clasificación de goleadores y tras los dos goles marcados en Murcia, que no sirvieron para ganar el partido, se ha situado con 51. Diez menos



Hay que arrimar el hombro.

JUAN MARTIN

tiene Javi, de Industrias García, mientras que con 39 se encuentran Chito (Astorga) y Joan (Toledart) y con uno menos Cupim de Alcantarilla. En el Trofeo Lotto a la mejor afición es Líder El Pozo, 65 puntos, y ocupa la quinta plaza Caja Segovia, 42. Entre los equipos más deportivos es primero Interviú, 36 puntos, y segundo Caja Segovia, 41.

La pésima campaña realizada por Arinsal, último clasificado, ha llevado a que el C.F. Andorra a hacerse cargo de aquel hasta el 30 de junio. Van a intentar sanear la deuda acumulada y reforzar el equipo intentando no descender. En orden a nuevos fichajes hay que dejar constancia de los que han realizado Maspa-

lomas (Gera 19 años, brasileño), y Fabinho, que tras haber jugado en El Pozo firma ahora por Toledart.

Paco Luque, entrenador de Sol Fuerza, sufrió una rotura en el talón de aquiles que le va a tener un tiempo superior a los dos meses sin poder apoyar el pie en el suelo. Su equipo va a fichar a Del Viso, jugador que ha estado a prueba las últimas semanas.

Samboal, con 45 puntos y 125 goles a favor, y ADG, 34 puntos, son los líderes de las dos divisiones de la liga provincial. Los dos ganaron sus encuentros de la pasada jornada. En el presente fin de semana no se juega jornada de liga, sólo se recuperan encuentros aplazados.

Actividades deportivas para el fin de semana

Encuentros para hoy
sábado

Balonmano

2ª división 16ª jornada

Nava Caja Segovia-Deleba, 19,30 horas polideportivo Nava de la Asunción.

Voleibol

El encuentro Universidad Zorrilla-Alcázar Caja Segovia ha sido aplazado. Se jugará el 19.3.96.

Fútbol sala

División de honor
26ª jornada

Caja Segovia-Academia Postal, 18,30 horas "Pedro Delgado". Arbitros: Torres y Trujillo, Tenerife.

División de plata
19ª jornada

La Teresina-Electricidad Eufón, 18,30 horas. Guijuelo (Salamanca. Arbitros: Díaz y Mella, La Coruña.

Primera división nacional A
16ª jornada

La Granja-Cristalerías, 19 horas Polideportivo San Ildefonso.

Liga provincial 15ª jornada

Polideportivo Claret 19,15 San Lorenzo-Horizonte Cultural

20,30: Disco Bar Kuiki-Atrio Bar

Campeonato de Adheridos

17 horas, Securitas España-Tabanera Monte, E. Teodosio

18 horas, Bar Compas-Bar Soto, E. Teodosio

Fútbol

Juvenil Preferente

Unami-Claretianos, 16,30 Pistas "Antonio Prieto". Arbitro: Moreno Iglesias.

Liga provincial juvenil

Unami-G. Segoviana 16 horas N. Segovia

Cabeza Reina-Cantalejo 16 h. San Rafael

Espinar Arlequín-La Granja 16,30

Nueva Segovia-El Espinar 18 h. Coca-Carbonero 16,30

Baloncesto

Competición provincial junior

APA Claret-Segobásquet 12,45 Pol. Claret

Angel Alcázar-J.P.M. 10,15 Serichol

M^a Moliner-Unami 16 horas Serichol

Actividades para
mañana domingo

Fútbol

Tercera división 26ª jornada

Ribert-Gimnástica Segoviana, 12 horas campos de Mirat, Salamanca. Arbitro: Santamaría San Frutos, Valladolid.

Regional preferente
23ª jornada

Burgos C.F.-Cuéllar, 12 horas campos de Pallafría, Burgos. Arbitro: Miguel de Miguel, Palencia.

La Granja-Nava Molduras, 16,30 campo de El Hospital. Arbitro: García Marugán.

Liga nacional juvenil

Quintanar-Peña A. José, 12 horas La Albuera. Arbitro: González Esteban.

Liga regional juvenil

R. Burgos-Quintanar B, 12 horas Campos de Pallafría. Arbitro: Fernández Pérez, Burgos.

Liga provincial

San Rafael-S. Riazano, 16,30 Mozoncillo-Unami 16,30

Virgen Castillo-Cantalejo 16,30 G. Ayllonesa-Muñopedro 16,30

Turégano-Puntales Otero 17 Nava Molduras B-Coca 16,30

Abades-El Espinar 16,30 Navas de Oro-Sepúlveda 16

Valseca-Cantimpalos 16,30 Carbonero-Monteresma 16,30

Baloncesto

Segunda división
autonómica, última jornada

Cantimpalos Unami-San Isidro, 10 horas Teodosio

Primera división B femenina
18ª jornada

Cantimpalos Unami-C.B. Alfa Burgos, 12 horas Teodosio.

Competición regional junior Maristas-APA Claret, 12 horas Burgos

Competición regional cadete Vecab-APA Claret, 12 horas Avila

Competiciones provinciales Categoría senior

Unami-Horizonte Cultural, 12 horas "P. Delgado"

Auto Esc. Castilla-G.E. Hucha, 12 horas Cuéllar

Fútbol sala

Competición de adheridos

Serigrafía Seisdedos-Multi-nes Miró, 10 horas "P. Delgado"

Bar Basilio-Unión Cultural Insalud 10 horas "P. Delgado"

FUTBOL EN ONDA CERO

Mañana domingo, a las 12 de la mañana:

FUTBOL

EN ONDA CERO

Disfruta con David Jiménez y David Matarranz del mejor sonido de la radio deportiva.

Retransmisión del encuentro entre el RIBER y la GIM. SEGOVIANA

Todos los Lunes a las 4 de la tarde "Tertulia Deportiva". Intervienen: Maito, Heliodoro, Chema, Romano, María de los Remedios, José Luis de Santos y David Jiménez.

Estamos En Otra Onda.

ESTE DOMINGO:

GIM. SEGOVIANA

RIBERT

ONDA CERO SEGOVIA

Segovia

98.3 FM



La LFP propone la supresión de avales y cambiar los descensos administrativos

Toledo (Efe).— Los clubes profesionales aprobaron buscar la fórmula legal que permita suprimir los avales exigidos a los Consejos de Administración y cambiar los descensos administrativos por inhabilitaciones a los directivos, en la segunda y última jornada de la reunión consultiva de la Liga del Fútbol Profesional (LFP).

Los clubes tratarán de negociar la supresión de los avales que exige la Ley del Deporte —hasta ahora el 5 por 100 del presupuesto—, salvo cuando su situación patrimonial sea inferior al 50 por 100, en cuyo caso tendrán que aportar la diferencia hasta cubrir dicho 50 por 100.

Asimismo, se aceptó que no se descienda de categoría un club que no cumpla los requisitos exigibles para participar en la competición —lo que ocurrió con Celta y Sevilla—, sino que se inhabilite o sancione a dichos Consejos de Administración.

También se aprobó que los clubes que son SAD y tienen un equipo filial no profesional, pero que por méritos deportivos pueda serlo, es decir, ascienda, no tenga que transformarse en nueva SAD.

También se aceptó, para que se intente modificar en el Impuesto de Sociedades tras la correspondiente propuesta al Ministerio de Economía y Hacienda, que se puedan deducir los gastos que producen la formación de jugadores.

El cónclave del fútbol profesional acabó sin acuerdos relevantes y con graves disensiones entre los 41 clubes (faltó el At. Marbella) en asuntos como el reparto del dinero de las quinientas y de los derechos televisivos.

La Liga no pudo debatir por falta de tiempo la organización y desarrollo de las competiciones profesionales durante los próximos años. La propuesta presentada por el presidente, Antonio Baró, tendrá que ser analizada por las Juntas de División.

Ascensos y descensos

La Primera División, según la propuesta de Antonio Baró, contaría con 22 equipos, los mismos que ahora, la próxima temporada con cuatro descensos y dos ascensos, lo que supondría que en la 97/98 se quedaría en 20 y habría tres descensos y otros tantos ascensos.

En la temporada 98/99, con 22 equipos, se producirían cuatro descensos y dos ascensos, de tal forma que a partir de 1999/2000 tendría 18 clubes, y todos los años habría tres ascensos y tres descensos.

Según esa misma propuesta, Segunda contaría con un grupo único de 22 equipos a partir de la temporada 97/98, suprimiéndose las promociones de ascenso para no condicionar de esa forma los calendarios de Primera, Segunda y de la Copa del Rey.

Pugna entre los equipos clasificados para elegir el escenario de la final

Barcelona-Español y Valencia-Atlético, semifinales de la Copa del Rey

Barcelona-Español y Valencia-Atlético de Madrid jugarán las semifinales de la Copa del Rey de fútbol, tras el sorteo realizado ayer en Madrid. Los encuentros de ida se disputarán el día 21 de febrero en los campos de los equipos citados en primer lugar, y los de vuelta el 28 del mismo mes.

Madrid (Efe).— El técnico del FC Barcelona, Johan Cruyff, se mostró ayer satisfecho por el resultado del sorteo de las semifinales de la Copa del Rey, que ha emparejado a su equipo y al Español.

Cruyff recordó que él deseaba al Español en las semifinales, pero advirtió, "sin que se entienda como un menosprecio al rival, que el Barcelona es el favorito; siempre nos debemos sentir así".

La última y única vez que el Español y el Barcelona se han enfrentado en una semifinal de la Copa del Rey fue en el año 1929, cuando el conjunto españolista logró eliminar a su eterno rival al serle favorable el cómputo final de la eliminatoria (3-1, 2-0 en la ida y 1-1 en el feudo barcelonista en la vuelta) y posteriormente adjudicarse la final ante el Real Madrid (2-1).

Ambos conjuntos sólo se han medido en una ocasión en la final del torneo copero. Fue en el año 1957 cuando el Barcelona se impuso al Español por 1-0.

Por su parte, el técnico del RCD Español, comentó ayer que el equipo españolista no tenía en sus planes disputar la final de esta competición, pero



Fernando Romero (drcha.) y Fernando Vara del Rey, en un momento del sorteo de ayer. TELEFOTO EFE

que a estas alturas lucharán "para acceder a ella".

"El Barcelona es un equipo confeccionado para llegar a la semifinal o a la final de la Copa del Rey, mientras que para nosotros éste no era nuestro objetivo, pero ya que estamos aquí, tenemos más motivos para luchar que ellos", dijo.

Valencia-Atlético

El Valencia y Atlético de Madrid, equipos que han quedado emparejados en las semifinales de la Copa del Rey, no se enfrentaban en esta competición desde la final de la temporada 1971-72, en la que los atléticos se impusieron por 2-1.

El Atlético de Madrid es una

de las "bestias negras" del Valencia en la Copa del Rey, al haberse impuesto en siete de las nueve ocasiones en las que ambos conjuntos se han enfrentado en este torneo.

El escenario de la final de la Copa del Rey se ha convertido en la otra pugna que mantienen los cuatro semifinalistas, que han presentado distintas propuestas favorables a sus intereses.

El presidente del Valencia, Francisco Roig, había pedido que el partido final se disputase en el campo de uno de los equipos eliminados, pero destacó ayer que, será la Casa Real quien decida para evitar un desplazamiento complicado del Rey Juan Carlos.

La Federación Catalana ha solicitado, asimismo, que sea el estadio de Montjuic el escenario de la final, cuatro años después de ser el eje sobre el que gravitó la disputa de los últimos Juegos Olímpicos, pero el enfrentamiento en semifinales de Barcelona y Español parece deshacer esa opción.

En principio, por preferencias de la Casa Real, Madrid tendría que albergar, el 10 de abril, la final de la Copa. La anterior edición se decidió en el estadio Santiago Bernabéu, por lo que en esta tendría que trasladarse al Vicente Calderón, siempre y cuando el Atlético no supere la semifinal ante el Valencia.

Arsenio Iglesias advierte a sus jugadores sobre la calidad de Mijatovic y elogia a Luis Aragonés

Madrid (Efe).— El entrenador del Real Madrid, Arsenio Iglesias, destacó ayer al finalizar el último entrenamiento antes del partido de hoy contra el Valencia la calidad del jugador montenegrino Pedrag Mijatovic y elogió al técnico valencianista, Luis Aragonés, a quien calificó de "profesional impresionante".

"Qué vamos a decir de Aragonés. Está fuera de toda duda. Ha pasado por muchos equipos y en todos los lados supo hacer su trabajo", señaló Arsenio.

Arsenio Iglesias no quiso adelantar el once titular que jugará hoy ante el Valencia ni las posibles modificaciones tácticas respecto al último partido de Liga disputado ante el Barcelona, en el que el Real Madrid perdió por 3-0. La única novedad en la lista de convocados ofrecida ayer es la presencia, por primera desde

que el entrenador gallego está en el banquillo blanco, del colombiano Freddy Rincón, que suplirá al argentino Juan Eduardo Esnáider, quien sufre un leve esguince en la rodilla. El defensa Rafael Alkorta será la otra baja, debido a que no se ha podido recuperar de la rotura fibrilar sufrida hace una semana.

Los diecisiete jugadores convocados por Arsenio Iglesias para el encuentro contra el Valencia son los siguientes: Buyo, Chendo, Lasa, Sanchís, Quique, Redondo, Michel, Laudrup, Luis Enrique, Zamorano, Raúl, Hierro, Cañizares, Soler y Rincón.

La vuelta a la portería valencianista del guardameta internacional Andoni Zubizarreta es la principal novedad en la convocatoria del Valencia para el encuentro de hoy en el estadio Santiago Bernabéu.

El probable once inicial que presente el Valencia será el formado por Zubizarreta, Mendietta, Romero, Engonga, Camarasa, Otero, Mazinho, Poyatos, Fernando, Mijatovic y Gálvez, mientras que el resto de la convocatoria la completan Bartual, Eskurza, Javi Navarro, Ferreira, Arroyo y Viola.

Zaragoza-Salamanca

El Real Zaragoza intentará resarcirse hoy contra la U.D. Salamanca de su eliminación en la Copa del Rey contra el Español para poder dar una alegría a su afición, después de que frente a los catalanes el equipo maño derrochara coraje y entrega aunque no estuvo demasiado acertado en el remate a puerta.

Para este encuentro son bajas en el conjunto maño Solana, por lesión, y Poyet y Morientes por

sanción, mientras que Gustavo López es la principal duda de Víctor Fernández para este encuentro ya que sufre un problema muscular.

El partido se jugará hoy a partir de las 20,30 horas en el estadio de La Romareda y será arbitrado por el colegiado valenciano Fernández Marín.

En el Salamanca el técnico Juan Manuel Lillo facilitó ayer el once titular ante el Zaragoza, en el que no figuraban Rodolfo y Quico, mientras que Vellisca, ausente por lesión en el último partido, se ha recuperado y retornará a la alineación titular.

Así el equipo que saldrá inicialmente ante el conjunto maño será la formada por Aizpurúa, Sito, Luis Manuel, Torrecilla, Iturrino, Medina, Chemo del Solar, Stinga, Barbará, Vellisca y Claudio.

POLIDEPORTIVO

Se excluyen las ayudas a deportistas sin residencia fiscal en España

Madrid (Efe).— El Consejo de Ministros aprobó ayer un Real Decreto por el que se modifica el de 1856/1995, de 17 de diciembre, sobre deportistas de alto nivel, en el que se excluye de la relación de deportistas con tal consideración a aquellos que no cumplan con sus obligaciones tributarias o no acrediten su residencia fiscal en España.

Este Real Decreto establece además los criterios para determinar los atletas que deben ser considerados de alto nivel y regula diversas medidas para facilitar su preparación técnica, su incorporación al sistema educativo así como su integración social y profesional, tanto durante su carrera como al final de la misma.

La explicación dada por el Ministerio de Educación y Ciencia es que la sociedad española reconoce, a través de ese conjunto de medidas, el esfuerzo que éstos deportistas hacen para el desarrollo deportivo, el estímulo que supone para el fomento del deporte de base y por su función representativa de España en las competiciones internacionales.

Esta generosidad de la sociedad española hacia sus deportistas requiere la necesaria reciprocidad en el ámbito de la contribución al sostenimiento del Estado a través de la tributación en España.

Lucha contra el dopaje

Asimismo, el Consejo de Ministros aprobó un Real Decreto por el que se establece el régimen de infracciones y sanciones para la represión del dopaje, que pueden ir desde la suspensión o privación de licencia desde tres meses a cuatro años hasta perpetuidad, si se trata de tercera reincidencia.

De esta forma, se completa el desarrollo reglamentario de la lucha contra el dopaje, que tuvo su primera medida en la resolución de sustancias prohibidas y la posterior orden ministerial por la que se establecían los mecanismos en los procesos de control. En el apartado económico, las multas oscilan desde 50.000 a 2.000.000 pesetas.

Igualmente, se establecen sanciones para las infracciones cometidas por los propios clubes, que pueden llegar hasta los 2.000.000 pesetas, en el apartado económico, y la pérdida de puntos o puestos en la clasificación y hasta la pérdida o descenso de categoría, en el deportivo.

El Consejo decidió también modificar el Real Decreto 1835/1991 de 20 de diciembre sobre federaciones deportivas y concede a cada federación la facultad de decisión de sus intereses, situación y funcionamiento democrático, respecto a los mandatos de sus respectivos presidentes.

El nuevo Decreto, que modifica los artículos 12.2 y 17.5 del anterior, establece que habrá un sistema de elección y destitución de los titulares de los órganos federativos de gobierno.

SIERRA NEVADA'96



Street y Kostner, primera y segunda en el descenso de la combinada.

TELEFOTO EFE

La italiana Isolde Kostner realizó el segundo mejor tiempo

Picabo Street fue la más rápida en el descenso de la combinada

La estadounidense Picabo Street lidera provisionalmente la combinada femenina de los mundiales de esquí alpino de Sierra Nevada, al haber sido la más rápida en el descenso de una prueba que se completará el lunes con la disputa del eslalon.

Sierra Nevada (Granada) (Efe).— Street cubrió la pista Veleta, de 3.084 metros, con un desnivel de 720 y marcada por el juez árbitro Jan Tischhauser, en un tiempo de un minuto, 41 segundos y 95 centésimas, veinte menos que la italiana Isolde Kostner —campeona mundial de supergigante—, que fue segunda e invirtió una centésima menos que la alemana Katja Seizinger, tercera en la clasificación.

La sueca Pernilla Wiberg, que partía como gran favorita para ganar la prueba mixta del esquí alpino, concluyó en la decimonovena posición después de lograr un registro bastante discreto de un minuto y 44 segundos justos.

La candidatura al triunfo de la austriaca Anita Wachter adquirió de nuevo fuerzas al ha-

ber marcado un tiempo bastante digno (1:43.37) en la parte de la combinada que peor le va.

A pesar de que a la centro-europea no le gusta el descenso de Sierra Nevada —no participará en esta carrera—, que es menos técnico que otros, y concluyó duodécima y de entre las que le precedieron tan sólo hay dos que teóricamente pueden optar al triunfo.

Seizinger

Una es la alemana Seizinger —tercera—, que le ha metido un segundo y 36 centésimas a Wachter, pero cuya calidad en la reina de las disciplinas técnicas no alcanza el nivel de la austriaca. La otra es Renate Goetschl, de veinte años, la corredora del futuro

del equipo de Austria. Goetschl es de las que arriesga a tope. Sólo le vale el éxito. O gana o se sale de recorrido.

Ayer fue sexta, con un tiempo de 1:42.46, y de ella se puede esperar todo, incluso el oro. Vencedora de la combinada de Sankt Anton en 1994, también incluye en su trío de victorias en Copa del Mundo el eslalon de Lillehammer'93.

Sin embargo, esta temporada ha logrado sus cuatro podios en pruebas de velocidad y se ha salido de recorrido en ocho de los nueve eslalones que ha disputado. Normalmente, Goetschl juega a doble o nada y el lunes habrá que contar con ella.

A pesar de su décimo noveno puesto, Pernilla sigue siendo favorita al haber logrado mejor tiempo que la alemana Martina Ertl, que fue vigésima segunda, con una marca de 1:44.25. Su compatriota Miriam Vogt, que defiende el título logrado en Morioka'93, ocupa el vigésimo cuarto puesto provisional.

Programa de competición para hoy

El programa de competición indica que hoy, sábado, se disputará el descenso masculino y el domingo el de féminas, pero podría ser que se intercambiasen los días, dado que ayer la nieve estaba demasiado blanda para que los esquíes se deslizasen como es debido, por lo que se tuvo que suspender el entrenamiento masculino, después de que los esquiadores se plantasen argumentando que la pista no había sido suficientemente preparada.

De correrse hoy el descenso masculino, habría un entrenamiento por la mañana y la prueba se disputaría por la tar-

de, algo que también resulta paradójico, porque, en un principio, los hombres, que ahora reclaman esta posibilidad, se habían opuesto a esta iniciativa.

En el entrenamiento femenino previo al acto primero de la combinada, Kostner marcó el mejor crono, de 1:42.82, por delante de Picabo (1:43.19) y de las suizas Madlen Summermatter (1:43.30) y Heidi Zurbriggen (1:43.34).

Por la tarde, aquellas que no hicieron la combinada tuvieron su oportunidad de hacer una segunda bajada, en la que Summermatter fue la más rápida, con un tiempo de

1:42.78. La canadiense Kate Pace marcó un crono de 1:42.88 y la alemana Katharina Gutensohn fue tercera, con un tiempo de 1:43.06.

Picabo Street manifestó después del descenso de la combinada que no tiene "ninguna posibilidad de éxito" en esta prueba. "Me gustaría que el día del descenso vayan las cosas de idéntica manera", declaró la estadounidense.

"Todos mis objetivos se centran en el descenso. En la combinada no tengo posibilidades. Creo que me he adaptado bien a la pista. No es un descenso físico. Es divertido y no asusta", señaló Street.

CICLISMO

Miguel Indurain y Abraham Olano estarán en la Semana Catalana

Barcelona (Efe).— El pentacampeón del Tour de Francia, el navarro Miguel Indurain, y el campeón del mundo de ciclismo en ruta, Abraham Olano, participarán en la trigésima tercera edición de la "Semana Catalana" de ciclismo, aseguró ayer la organización del trazado de la prueba.

La "Semana Catalana" se iniciará el 25 de marzo en la localidad gerundense de Lloret de Mar, con una primera etapa de 166 kilómetros, con salida y llegada en la misma localidad.

La segunda etapa llevará a los corredores desde Lloret a la localidad barcelonesa de Cornellá de Llobregat (188 kilómetros).

El miércoles 27 se disputará la esperada etapa reina, de 216 kilómetros, con inicio en Cornellá y con final en la estación de esquí andorrana de Pal.

La cuarta etapa, de 160 kilómetros, tendrá el inicio en Llívia y el final en Vic, mientras que la ronda catalana concluirá el viernes día 29 con la disputa de dos sectores. El primero, en línea, de 74 kilómetros de recorrido, entre Gurb y los estudios de TVE en Sant Cugat del Vallés, y el segundo, por la tarde, el ya tradicional final de carrera con una contrarreloj individual de 11 kilómetros en el circuito barcelonés de Montjuic.

Además de los dos equipos estrella de la ronda, Banesto y Mapei, en la carrera catalana estarán también la Once (que tiene en sus filas a Melcior Mauri y Alex Zülle, como más destacados), Kelme-Artiach, Euskadi, Mx Onda y el Santa Clara, Saeco-Mercatone (Italia), TVM (Holanda), Rabobank (Holanda), Gewiss (Italia), Telekom (Alemania), Lotus (Francia), Aki (Italia) y Motorila (Estados Unidos).

BREVES

FUTBOL: El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol (FEF) acordó ayer suspender con un encuentro a Rojo Martín "Pacheta" (Español) por doble amonestación y consiguiente expulsión.

Casi cuarenta árbitros de diversas nacionalidades comenzaron ayer en Sevilla el IV Curso de la UEFA para Árbitros de Elite, en el que se debaten las líneas directivas que se aplicarán en las rondas finales de las competiciones europeas, Eurocopa-96, Juegos Olímpicos y Mundial de 1998.

TENIS: Tomás Carbonell se colocó en las semifinales del torneo de tenis de Marsella al vencer al francés Stéphane Simian, por 6-2 y 7-5. En otro encuentro de cuartos, el alemán Hendrik Dreckmann venció al belga Filip Dewulf por 7-6 (7-1), 4-6 y 7-6 (7-5).



- 06.15.- DULCE ILUSION
- 07.00.- EL CAPITAN COOK
- 08.00.- ¡SABADO FIESTA!
- 10.30.- CLUB DISNEY
- 12.15.- EL SEMAFORO (R)
- 14.00.- CARTELERA
- 14.30.- CORAZON, CORAZON
- 15.00.- TELEDIARIO 1
- 15.25.- EL TIEMPO
- 15.30.- SESION DE TARDE: "Un, dos, tres, Splash". D: Ron Howard. I: Daryl Hannah, Tom Hanks.
- 17.30.- CINE DE BARRIO: "Vuelve San Valentín". D: Fernando Palacios. I: Jorge Rigaud, Amparo Soler Leal.
Como siguen los problemas entre las parejas españolas, San Valentín vuelve a pasearse por la Gran Vía para intentar solucionarlos.
- 20.05.- RAFAEL FARINA. EL REY DE LA COPLA
- 21.00.- TELEDIARIO 2
- 21.25.- EL TIEMPO
- 21.40.- INFORME SEMANAL
- 23.00.- COLOMBO
- 00.45.- ESPECIAL CINE: "Asesinato 101". D: Bill Condon. I: Pierce Brosnan, Dey Young.
Charles imparte un curso sobre literatura de misterio. Como primer trabajo, desafía a toda la clase a planear un crimen perfecto.
- 02.55.- NOTICIAS
- 02.40.- CINE DE MADRUGADA I: "El tesoro de China". D: Jackie Chan. I: Jackie Chan, Maggie Cheung.
A finales del siglo pasado, Hong Kong era una ciudad violenta en la que, a veces, los papeles de policías y criminales resultaban fácilmente intercambiables. El superintendente Chun mantiene excelentes relaciones con los delincuentes de los tres distritos a su cargo, hasta que el jefe de policía ordena a su ayudante que le vigile de cerca.
- 04.10.- NIDO VACIO
- 04.40.- INFORME SEMANAL
- 05.45.- CORAZON, CORAZON

- 07.05.- LA LLAMADA DEL OESTE
- 07.30.- CLUB MEGATRIX
- 10.30.- MORTADELO Y FILEMON
- 11.00.- SKIPPY
- 11.30.- UN ROBOT EN CASA
- 12.30.- LA TRIBU DE LOS BRADLY
- 13.30.- SALVADOS POR LA CAMPANA
- 14.00.- LA HORA DE BILL COSBY
- 14.30.- COSAS DE CASA
- 15.00.- NOTICIAS
- 15.35.- SUPERCINE DEL SABADO: "Lucas". D: David Seltzer. I: Corey Haim, Wynona Ryder.
Lucas es un niño de catorce años que al inicio del nuevo curso conoce a Maggie, una chica mayor que él por la que inmediatamente se siente atraído.
- 17.30.- CINE: "Corrupción en las sombras". D: Darrel Davenport. I: Dirk Benedict, Lise Cutter.
Un policía de Texas muere asesinado en extrañas circunstancias en acto de servicio.
- 19.10.- CINE: "Tío, ¿de verdad que vienes de París?". D: Mariano Ozores. I: Alfredo Landa, Africa Prats.
En ausencia de su hermana y su marido, el tío Alberto tiene que hacerse cargo del cuidado de sus sobrinos, cinco de ellos en edad adolescente.
- 21.10.- NOTICIAS
- 21.30.- DE LOS BUENOS EL MEJOR
- 22.30.- LLUVIA DE ESTRELLAS
- 00.00.- AL COMPAS DE LA COPLA
- 01.05.- CINE DE MADRUGADA: "Adulterio nacional". D: Francisco Lara. I: Quique Camoiras, Charo López.
Don Agustín, un maduro notario, está casado con la bella y joven Piera, pero éste le engaña.
- 02.25.- TELEVENTA
- 04.20.- CINE DE MADRUGADA: "El hombre puma". D: Alberto de Martino. I: Walter George, Donald Pleasance.
Tony es un apuesto paleontólogo que sospecha que tiene extraños poderes, presente el peligro y ve perfectamente en la oscuridad.
- 05.45.- LA LLAMADA DEL OESTE
- 06.10.- TELENOTICIAS

- 20.15.- LAS NOTICIAS. AVANCE
- 20.00.- NUNCA ES TARDE
- 21.00.- BRAVO BRAVISIMO
- 22.20.- SUPERCINE: "La ley de Murphy". D: J. Lee Thompson. I: Charles Bronson, Kathleen Wilholte.
Jack Murphy, un detective de homicidios recién divorciado y demasiado aficionado a la bebida y a tomarse la justicia por su mano, es acusado del asesinato de su ex-esposa y del amante de ésta.
- 00.20.- EL GRAN CINE DE TELEVISION: "Taps: más allá del honor". D: Harold Bedcker. I: George G. Scott, Timothy Hutton.
La academia militar de Bunker Hill, una de las más antiguas y prestigiosas de los EE.UU., va a ser cerrada y sus terrenos vendidos para edificar en ellos una urbanización.
- 02.25.- NOTICIAS
- 02.30.- EL ZODIACO CON FLORA PINO
- 02.35.- MADRUGADA DE CINE: "Saxofó". D: Renato Pozzetto. I: Renato Pozzetto, Mariangelo Melato.
- 04.00.- NOVEDADES INCREIBLES
- 04.25.- MADRUGADA DE CINE: "Lucha sangrienta"
- 05.55.- DOS EN EL AIRE



- 08.10.- ABC WORLD NEWS
- 08.35.- GOLF: BIRDIE
- 09.00.- PROGRAMA MAS O MENOS MULTIPLICADO O DIVIDIDO
- 10.00.- CINE: "El ataque de la mujer de 50 pies"
- 11.27.- CINE: "Abracadabra"
- 13.00.- DEL 40 AL 1
- 14.00.- TRANSWORLD SPORT
- 14.55.- REDACCION. NOTICIAS
- 15.00.- DOCUMENTAL: Leyendas de rugby
- 16.00.- FUTBOL: LIGA INGLESA
- 17.55.- RUGBY: TORNEO CINCO NACIONES
- 19.30.- PROGRAMA MAS O MENOS MULTIPLICADO O DIVIDIDO
- 20.00.- AVANCE. REDACCION
- 20.05.- PRIMER PLANO
- 20.30.- MUCHO MAS
- 21.00.- TELESERIE: Sigue soñando
- 21.30.- REDACCION. NOTICIAS
- 22.00.- ESTRENO CANAL+: "El hombre equivocado"
- 23.47.- CINE: "La lista de Schindler"
- 02.55.- CINE: "Nell" (V.O.)
- 04.45.- CINE: "El porqué de las cosas"
- 05.51.- CINE: "El niño de los azotes"



TELEMADRID

- 08.00.- A SABER
- 08.25.- A CARCAJADA LIMPIA
- 08.50.- LA BANDA DE PELICULA
- 09.55.- CINE MATINAL
- 11.40.- MIKE HAMMER
- 12.30.- VIDA SALVAJE
- 13.25.- COLEGIO MAYOR
- 14.00.- TELENOTICIAS
- 15.00.- LOS PICAPIEDRA
- 15.30.- CINE DE AVENTURAS
- 17.15.- TARDE DE FUTBOL
- 19.30.- TELENOTICIAS
- 19.40.- FUTBOL PROFESIONAL
- 22.30.- CINE: UNA DEL OESTE
- 00.35.- CINE: UNA DEL OESTE
- 02.15.- MIKE HAMMER
- 03.05.- CINE SALA DE MADRUGADA
- 04.45.- INFORMACION DE LA CAM



- 14.00.- DOCUMENTAL
- 14.30.- SEGOVIA HOY
- 15.00.- PENSION COMPLETA
- 15.30.- SEGOVIA HOY
- 16.00.- DIBUJOS ANIMADOS
- 16.30.- CINE DE SABADO: "El retorno de Superbug"
- 18.00.- SEGOVIA HOY
- 18.30.- EL MUNDO DEL MOTOR
- 19.00.- ENCUENTROS
- 20.00.- REPORTAJES VIVOS
- 20.30.- SEGOVIA HOY
- 21.00.- MUNDO TURISTICO
- 21.30.- LOS PERSONAJES DE LA SEMANA
- 22.00.- LA SEMANA EN CASTILLA Y LEON
- 22.30.- ENHORABUENA CON ESMERALDA MARUGAN
- 23.30.- SEGOVIA HOY
- 00.00.- COSTUMBRES. HISTORIAS Y OTRAS FORMAS DE VIDA

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.

PEQUEÑA PANTALLA

JAMES COOK, EL ULTIMO EXPLORADOR

No fue Livingston ni llegó a brillar como otros grandes exploradores, aunque sin duda realizó varias expediciones, pero los británicos han sabido "vender" bien su imagen y la historia le recuerda como el último gran explorador: fue James Cook, el hombre que no consiguió llegar a Australia, aunque lo intentó. La primera cadena de TVE nos ofrece desde hoy la posibilidad de conocer mejor la vida de James Cook mediante la serie "El capitán Cook", de ocho capítulos, basada en la obra de Peter Yeldham, una producción de TVE y ABC y en la que tendremos ocasión de ver a Fernando Rey en el papel del Almirante Hawke. Tahití, Sidney, Hawaii y Londres son los lugares que han servido de escenario a la acción, que se sitúa en el año 1768 cuando el rey Jorge III envía a una expedición a James Cook con el objetivo de descubrir el continente austral y observar un eclipse de sol. Pero el eclipse resultó decepcionante, no encontró Australia y regresó a Londres, donde sus rivales aprovecharon la oportunidad para criticarle por sus fracasos,

pero a pesar de todo, el Almirante inglés decidió ascenderle a comandante y darle el mando de dos buques para que lo intentase de nuevo. Viaja durante tres años enteros y el dichoso continente no aparece, por lo que deduce que es un sueño y decide abandonar la armada. Pero pronto siente la necesidad de volver a su vida aventurera e intenta lo que muchos marinos habían intentado anteriormente: descubrir el famoso paso del noroeste, a través de las regiones polares del norte, pero no lo consigue. Tras este nuevo fracaso, Cook se dirige a Hawaii, donde había recalado otras veces y donde era conocido y admirado, para realizar las necesarias reparaciones, pero los nativos le asesinan. Se dió la circunstancia que en una de sus expediciones James Cook tuvo como lugarteniente a un tal Bligh, que años después se haría tristemente famoso por sus métodos dictatoriales con la tripulación de la goleta "Bounty", que se sublevó y lo abandonó en el mar, aunque consiguió sobrevivir. Pero ésa ya es otra historia.

SABADO DE COPLAS, EN ANTENA 3 TV

Todos los sábados, alrededor de las 12 de la noche, Antena 3 TV pone en antena "Al compás de la copla", una recopilación de programas que se han emitido en esta cadena y por el que pasan los representantes más genuinos de este género musical. Presentado por María del Mon-

te, hoy viernes "Al compás de la copla" tendrá como invitados a Quetama, Rocio Jurado, María Jimenez, María José Santiago y Manolo Escobar. También se emitirán los éxitos más sonados de Paloma San Basilio, Juanito Valderrama y María Salinas.

MARTIN SCORSESE, EN PRIMER PLANO

Nacido y criado en el barrio neoyorkino conocido como "Little Italy", el director norteamericano de origen italiano Martin Scorsese, ha sabido como pocos reflejar en la pantalla el mundo de la marginación y la mafia. Autor de películas como "Taxi Driver", "Uno de los nuestros" o "La última tentación de Cristo", Scorsese acaba de estrenar "Casino" y de esta película y su visión del cine norteamericano, hablará en el programa "Primer plano", que hoy emite Canal+ a las 20,05 en su

programación abierta. "Primer Plano" también ofrecerá imágenes del rodaje en Nueva York de la película "A further gesture", en la que trabajan el actor español Jorge Sanz, que interpreta el papel de un guatemalteco, y Rosana Pastor, y que dirige Robert Dornhelm. La historia de esta película gira en torno a un preso del IRA que se escapa de la cárcel y huye a Nueva York, donde contactará con tres hermanos guatemaltecos con los que planeará un atentado terrorista.

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

MULTICINES MIRO

SALA 1
Dos espectáculos inolvidables. De sábado 17 a miércoles 21, en sesión de 5 tarde:
"BABE, EL CERDITO VALIENTE"
Globo de Oro a la mejor comedia. Dos nominaciones a los Oscars '96.
Sesiones diarias de 7,30 tarde y 10,30 noche. Con Whitney Bouston y Angela Dassett, en: "ESPERANDO UN RESPIRO (WAITING TO EXHALE)"
Los amigos siempre dejan que uno sea auténtico... y nunca te permiten olvidarlo.
¡La película que ha revolucionado América!

SALA 2
Estreno a nivel nacional de la película que bate todos los récords conocidos hasta ahora:
"JUMANJI"
Viernes 16.- 7,30 tarde y 10,30 noche.
De sábado 17, a miércoles 21.- 5 tarde, 7,30 tarde y 10,30 noche.
Jueves, 22.- 7,30 tarde y 10,30 noche.
Como protagonista el inolvidable Robin Williams. ¡Hay una selva dentro!

SALA 3
¡Continúa la avalancha de estrenos más gratificante!
De sábado 17, a miércoles 21, a las 5 tarde, el estreno en España más divertido:
Josema, de "Martes y Trece", en: "ADIOS TIBURON"
Sesiones diarias de 7,30 tarde y 10,30 noche. ¡Una historia de amor diferente! Como no hay otra igual. Seleccionada por Francia para el Oscar a la mejor película extranjera. Claude Berri con un equipo único: Josiane Balasko, Victoria Abril, Alain Chabat, en:
"FELPUDO MALDITO"

CINE SALA ZULOAGA
¡Dos obras maestras en cartel! ¡Atención a los horarios!
De sábado 17, a miércoles 21, a las 5 tarde: "SABRINA"
Sesiones diarias de 7,15 tarde y 10,45 noche, continúa el estreno nacional más impactante. ¡Dos leyendas, un filme histórico! Al Pacino, Robert de Niro, Val Kilmer:
"HEAT"

NOTA: Todas las películas de 5 tarde, son para todos los públicos, como 5ª SEMANA CINE INFANTIL CARNAVAL '96.



- 5.30.- LOS DESAYUNOS DE RADIO 1
- 06.00.- EURONEWS
- 08.00.- THAT'S ENGLISH
- 08.20.- THAT'S ENGLISH
- 09.00.- CONCIERTO
- 10.30.- ULTIMAS PREGUNTAS
- 11.25.- DEPORTES
- 15.00.- MEDITERRANEO
- 15.30.- FRONTERA LIMITE: USHUAIA
- 16.30.- CUESTION CAPITAL
- 17.00.- DOCUMENTOS TV (R)
- 18.00.- AMERICA TOTAL
- 19.00.- DIAS DE CINE (R)
- 20.00.- GRADA CERO
- Comunidades con TV autonómica
- 20.25.- CINE: "Pasión salvaje"
- 21.55.- ASI SE HIZO... EXTASIS
- Comunidades sin TV autonómica
- 20.25.- FUTBOL. CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA: Real Madrid-Valencia C.F.
- Todas las Comunidades

- 22.20.- ALUCINE: "Drácula". D: John Badham. I: Frank Langella, Laurence Olivier.
El conde Drácula viaja hasta Gran Bretaña para adquirir una vieja Abadía. Durante el viaje muere toda la tripulación, al parecer asesinada por algún misterioso animal. Mientras repara su nueva mansión Drácula recibe la hospitalidad de la familia vecina, pero las desgracias le siguen sucediendo.
- 00.15.- GALA DE ELECCION DE LA REINA DEL CARNAVAL DE SANTA CRUZ DE TENERIFE
- 01.50.- CINE CLUB. SESION DE REPERTORIO (I): "Pasión devoradora". D: Giles Foster. I: Vanessa Redgrave, Jonathan Pryce.
- 03.30.- CINE CLUB. SESION DE REPERTORIO (II): "Detened a Bulldog Drummond". D: James Hogan. I: John Howard, Heather Angel.
- 05.15.- CINE CLUB. SESION DE REPERTORIO (III): "Bulldog Drummond escapa". D: James Hogan. I: Ray Milland, Guy Standing.

AMBITO
Gestion inmobiliaria
Pza. Mayor, 13
44 30 33
43 41 54
42 74 32
José Zorrilla, 6

Venta

Junto CONDE SEPULVEDA
Precioso Piso
3 Dormitorios
Cocina amueblada
Muy luminoso
15.000.000 PV-395

EL SALVADOR
Casa unifamiliar
240 m.
Para rehabilitar
Información personal **PV-374**

Zona SANTA EULALIA
Piso Reformado
2 Dormitorios
Cocina amueblada
TRASTERO (17 m²) PV-396

C/ LA PLATA
Piso 3 Dormitorios
Calefacción Central
Terraza
10.500.000 REFORMAR

Junto JOSE ZORRILLA
5 Ultimos Pisos
3, 4 Dormitorios
Garaje, locales
En construcción
¡ INFORMESE !

C/ LOS COCHES
Piso Reformado
3 Dormitorios
Todo Exterior
14.300.000 PV-388

VIA ROMA
Maravilloso Duplex
4 Dormitorios
Cocina amueblada
GARAJE. TRASTERO PV-361

Alquiler

C/ LOS COCHES
Piso 3 Dormitorios
Ascensor
Sin Muebles. **50.000. PA-366**

Zona SANTO TOMAS
Piso 3 Dormitorios
2 Baños
Calefacción Central
¡ Infórmese ! PA-368

¡ Más de 500 ofertas !
Consulte nuestra

✓ REVISTA ✓
INMOBILIARIA
en **AMBITO**
... y en su casa.
Se la enviamos GRATIS

INMOBILIARIA
MANSINO
- NUEVAS FORMAS -
DE HACER LAS COSAS

MANSINO
PISO VENTA
Tel. 44 30 31.
Precioso duplex en San Lorenzo. 4 dormitorios, 2 baños, garaje, en construcción. Excelentes calidades. Muchas facilidades de pago.

MANSINO
PISO VENTA
Tel. 44 30 31.
Ctra. Villacastín. 4 dormitorios, cocina amueblada, garaje, trastero. **PRECIO OCASION.**

MANSINO
PISO VENTA
Tel. 44 30 31.
Junto Alcazar. 4 dormitorios, garaje, jardín, buenas calidades.

MANSINO
PISO VENTA
Tel. 44 30 31.
Jardín Botánico. 4 dormitorios, cocina amueblada, calefacción central. Excelente estado.

MANSINO
PISO VENTA
Tel. 44 30 31.
Sargento Provisional. 4 dormitorios, planta segunda, amplia terraza.

MANSINO
PISO VENTA
Tel. 44 30 31.
En Plaza de José Zorrilla. 3 dormitorios, cocina amueblada, gastos centrales. **ECONOMICO.**

MANSINO
PISO VENTA
Tel. 44 30 31.
El Carmen. 3 dormitorios, 2 terrazas. muy económico.

MANSINO
PISO VENTA
Tel. 44 30 31.
Regimiento de transmisiones. 3 dormitorios, reformado. **PRECIO-OCASION.**

MANSINO
PISO VENTA
Tel. 44 30 31.
Coqueto duplex en San Cristóbal. 2 dormitorios, cocina amueblada, preciosas vistas a la sierra, piscina y tenis comunitario.

MANSINO
PISO VENTA
Tel. 44 30 31.
Zona El Salvador. 2 dormitorios, totalmente reformado. Carpintería de roble, climalit, cocina amueblada. **¡OCASION!**

ESPECIALISTAS EN
ASESORAMIENTO E
INVERSIONES
INMOBILIARIAS

Escultor Marinas, 3 - 2º
40001 SEGOVIA
(Junto Caja Rural)

MANSINO
INMOBILIARIA
- NUEVAS FORMAS -
DE HACER LAS COSAS

Aval
Agencia Inmobiliaria
44 42 24
Pza. de la Tierra, 4

AVAL VENDE
Chalet en La Losa, 850 m² de parcela, piscina. Precioso jardín con árboles frutales y ornamentales. Garaje. Buen precio.
Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Adosados en Torrecaballeros
85 m² de jardín, 3 dormitorios, 2 baños.
Buen precio.
Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Adosados en Valsaín y en La Lastrilla.
Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Magnífico chalet en El Sotillo, 270 m², parcela de 760 m², 3 dormitorios, garaje, calefacción.
Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Parcela de 7.750 m² urbana en La Losa.
Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Parcela de 2.400 m² en Torrecaballeros, con proyecto de viviendas. Muy interesante.
Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Parcelas muy interesantes en El Sotillo, 2.300 y 4.000 m² divisibles.
Telf: 44 42 24

AVAL TRASPASA
Bar acondicionado con buca clientela. En zona universitaria. Pequeño traspaso. Información Personal.
Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
Local acondicionado planta baja, de 150 m² con dos grandes escaparates en C/ Independencia.
Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Estupendas plazas de garaje, zona del Tanatorio.
Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Local muy céntrico en La Granja.
Telf: 44 42 24

LA SERIEDAD ES NUESTRO

Aval
Agencia Inmobiliaria
AHORA CON
NUEVA GERENCIA

INMOBILIARIA
ALZA

DATE PRISA O
Sólo nos quedan "Cuatro" apartamentos en El SOTILLO.
Visítalos sin compromiso.
No te arrepentirás.
PERDERAS LA OCASION

ALZA VENDE: Piso en C/ MAL-CONSEJO, tres dormitorios, un baño, 60 m² útiles, calefacción individual, suelos de terrazo, totalmente exterior, balcones, armarios empotrados. 15.000.000 pts.

ALZA VENDE: Piso en C/ CONDE SEPULVEDA, tres dormitorios, un cuarto de baño, calefacción central, armarios empotrados, última planta, ascensor, dos terrazas, totalmente exterior, 80 m² útiles, suelos de parquet, aire acondicionado, puertas nuevas, recién pintado, para entrar a vivir, muy soleado. 19.800.000 pts.

ALZA VENDE: Piso en C/ LA PLATA, 80 m², tres dormitorios, un baño, planta tercera servicios centrales, dos terrazas, semi-exterior, muebles en cocina, suelos de terrazo, salón de 20 m², cocina acristalada. 14.000.000 pts.

ALZA VENDE: Piso en JOSE ZORRILLA, cuarta planta, tres dormitorios, un baño, terraza, suelos de plaqueta, muebles en cocina, armarios empotrados, necesita reforma. 10.300.000 pts.

ALZA VENDE: Piso en C/ ALMIRA, tres dormitorios, un baño, 90 m², servicios centrales, patio, suelos de parquet, muebles en cocina, armarios empotrados, garaje. 20.600.000 pts.

ALZA VENDE: Piso en JOSE ZORRILLA, tres dormitorios, un baño, 95 m², servicios centrales, patio, caldera nueva, suelos de parquet y plaqueta, armarios empotrados. 16.000.000 pts.

ALZA VENDE: Piso en C/ ALFONSO VI, planta primera, tres dormitorios, calefacción individual, dos terrazas, exterior, suelo de baldosa, muy soleado, necesita pequeña reforma. 16.000.000 pts.

ALZA VENDE: Piso en C/ CLAUDIO MORENO, tres dormitorios, un baño, servicios centrales, ascensor, 98 m², dos terrazas, totalmente exterior, suelos de gres, doble acristalamiento. 14.600.000 pts.

ALZA VENDE: Local comercial funcionando en C/ Guadalajara, 90 m², recién rehabilitado, excelente estado de conservación, aire acondicionado, iluminación especial, dos puertas de entrada, pavimentos de gres, totalmente exterior. 14.000.000 pts.

ALZA VENDE: Excelente local comercial en inmejorable zona C/ Independencia, 30 m², sin acondicionar, totalmente exterior.

ALZA VENDE: Oficina en el Edificio San Roque, 84 m², todos los servicios en el Edificio, excelente situación. 20.000.000 pts.

ALZA VENDE: Local en C/ SAN CRISTOBAL, (San Lorenzo), 104 m², planta calle, oportunidad.

ALZA VENDE:
Oficina de 40 m²
en "Edificio San Roque".
(Alquilada actualmente)
11.500.000 pts.

¡ Su gestión inmobiliaria GARANTIZADA !!

po Ezequiel González.
Nº24 - 3º F
Edificio San Roque

44 36 36

Cy
CASA YA
ASESORES INMOBILIARIOS
Enrique López Estebaranz A.P.I. nº14032
Ezequiel González, 24 Bajo C
(Edificio San Roque)

VENDE ADOSADO
San Cristóbal, 167 m², jardín, tres dormitorios, 2 baños y un aseo, cocina amueblada.

VENDE ADOSADO
Villacastín, 181 m², jardín de 200 m², 4 dormitorios, dos baños y un aseo, garaje.

VENDE ADOSADO
Garcillán, 184 m², jardín de 80 m², 4 dormitorios, dos baños, garaje, armarios empotrados.

CASA YA
ALQUILA LOCAL
Conde Sepúlveda, 500 m², para taller, lavado y engrase.

ALQUILA LOCAL
En Fernández Ladreda, 192 m².

ALQUILA LOCAL
En Fernández Ladreda, 390 m² fachada de 6 m, acondicionado.

ALQUILA LOCAL
José Zorrilla, 215 m², 10 m. de fachada.

CASA YA
ALQUILA PISO
Zona José Zorrilla, 4 dormitorios, 2 baños, parquet, calef. central, garaje.

ALQUILA PISO
Zona Regimiento, dúplex, dos dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos, baño y aseo, parquet, calef. individual.

ALQUILA PISO
Zona Calle Real, dos dormitorios, dúplex, cocina con electrodomésticos, calef. individual.

ALQUILA PISO
José Zorrilla, 2 dormitorios, cocina con electrodomésticos, parquet, calef. individual, garaje.

CASA YA
VENDE LOCAL
José Zorrilla, 197 m² planta calle. Gran Fachada. acondicionado. **UNICO EN SEGOVIA.**

VENDE LOCAL
Alferez Provisional, 194 m². Situación comercial.

VENDE LOCAL
Alfonso VI, 120 m² en planta calle y sótano, acondicionado.

VENDE LOCAL
San Lorenzo, 90 m² planta calle, fachada de 9 metros.

VENDE LOCAL
Ezequiel González, 300 m², fachada de 10 m., acondicionado.

VENDE LOCAL
José Zorrilla, 500 m² planta calle y sótano. Acondicionado. Situación comercial.

VENDE LOCAL
Alferez Provisional, 147 m². Acondicionado.

44 41 64
CASA YA
ASESORES INMOBILIARIOS

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

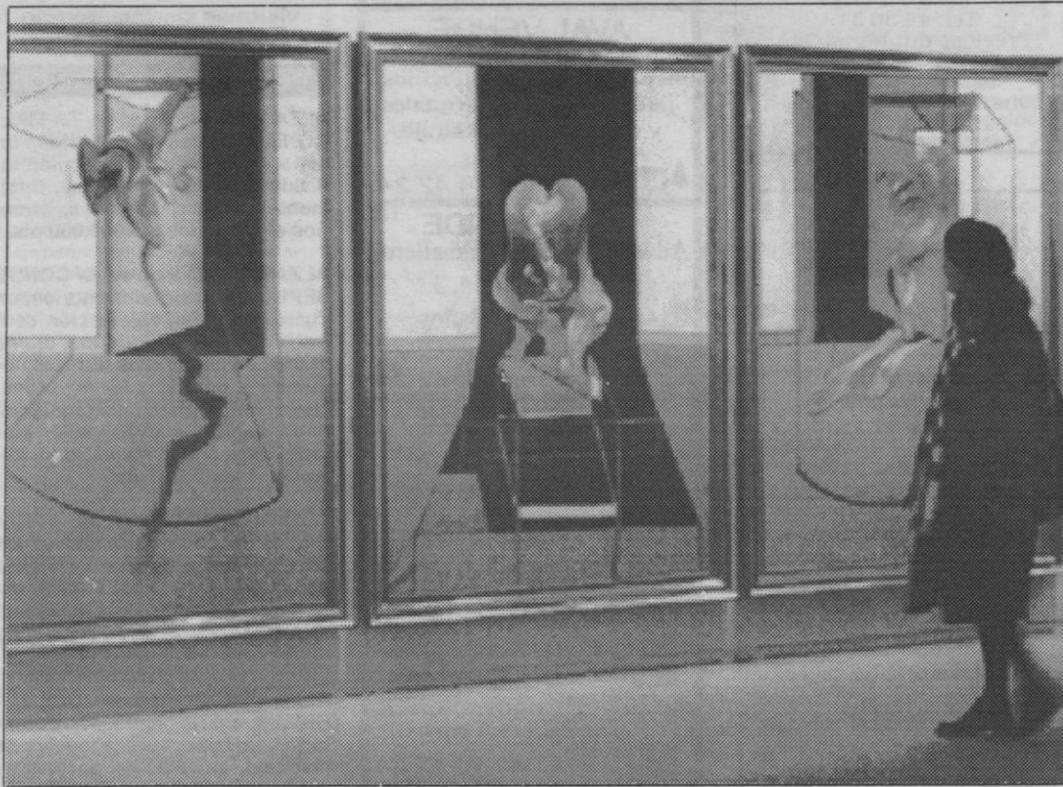
La Pedrera de Gaudí acoge 87 obras de pintores figurativos de la Escuela de Londres

Ochenta y siete obras de los pintores figurativos Bacon, Freud, Kossof, Andrews, Auerbach y Kitaj recrean la pintura y la época en la que se movió la denominada Escuela de Londres en una exposición que ayer se inauguró en el edificio de Gaudí de La Pedrera de Barcelona.

Barcelona (Efe).— La jefa de Artes Plásticas del British Council, Andrea Rosse, señaló que en esta exposición se pueden ver una muestra representativa de aquellos artistas de postguerra que desde el Reino Unido coincidieron en ir "en contra de la moda abstracta que imperaba en el mundo".

Francis Bacon (1909-1992), cuya obra inspiró a los otros cinco por ser el de mayor edad, fue, según Rosse, el primer artista que después de la Segunda Guerra Mundial pintó la figura humana, aunque, por el lastre que dejó la contienda, en sus lienzos "los hombres aparecen mutilados y llenos de sangre".

La expresión "Escuela de Londres" la acuñó R.B. Kitaj en 1976 para agrupar a un conjunto dispar de artistas que, como él, trabajaban en Londres y a los que sólo unía su dedicación a la



Una mujer contempla el tríptico de Bacon inspirado en la Orestíada de Esquilo.

TELEFOTO EFE

figura humana, fuera de moda entonces.

Para la exposición, que anteriormente se exhibió en Edimburgo (Reino Unido), Luxemburgo y Lausana (Suiza), el comisario Richard Calvocoressi ha seleccionado sólo obras pintadas

a partir de mediados de los años setenta, cuando Kitaj cambió de rumbo en su lenguaje pictórico hacia "un estilo figurativo más armonioso y heroico", señala el propio Calvocoressi.

La capital británica ofrece al grupo el distanciamiento nece-

sario para conseguir una relación intensa con el tema, ya sea una figura o un paisaje, no en vano, de los seis, sólo Kossof, de origen ruso, nació y creció en Londres, aunque todos vivieron en la ciudad durante al menos treinta años.

BURBUJAS

● La ciudad de Valencia ha sido elegida por el cantante Sting (Gordon Mathew Sumner) para iniciar su gira mundial de promoción de su nuevo LP "Mercury falling", según los promotores del concierto que dará el ex componente de The Police. Más de 8.000 amantes de la música con "feeling" podrán ver y oír en directo el 18 de abril a Sting en el Palacio de Deportes "Luis Puig" de la ciudad del Turia. La gira continuará en Cartagena para seguir por Málaga, Zaragoza, Barcelona y Madrid, donde el 23 de ese mismo mes concluirá su estancia en España.

● Los conciertos de Carlos Cano programados en la localidad vizcaína de Baracaldo para hoy y mañana, domingo, han quedado suspendidos debido a la enfermedad que padece el cantautor granadino, una afección viral en forma de faringitis aguda. El cantautor iba a presentar en estas actuaciones, que habían suscitado gran interés, los temas de su último disco, titulado "Algo especial", que recopila algunas de sus piezas menos conocidas y que fue grabado antes de que una grave enfermedad le situara al borde de la muerte.

■ VISTO Y NO VISTO



IMAGINACION PARA EL TURISMO.— La Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos, que gestiona en la capital la sede del Centro Vega Inclán de Investigación y Desarrollo (I+D) de Valladolid, ha celebrado en el Hotel Puerta de Segovia un curso de técnicas de creatividad para la búsqueda de soluciones en el sector del turismo. Al seminario han asistido empresarios, licenciados, profesionales liberales y ejecutivos del sector turístico que, en definitiva, tienen que resolver problemas de modo imaginativo y gestionar innovaciones.— (Foto: Juan Martín).

MADRIGAL

